



皇帝詔曰朕惟我 天承運 是月召分 Sと上丘 皇明詔令卷之十五 祖宗誕膺 聖聖相承志勤于治武功文德紹休前聞暨我 憲宗純皇帝 天命肇開帝業為生民主幾百年矣 登極改元大赦詔 日 天 順八年 IE 月

皇考皇帝恢宏政治二紀于兹厚澤深仁有以行 言う

皇明萬 遺命神器付于眇 世無疆之祚不幸奄兹退棄 躬顧哀灰之方殷奚遽忍於繼

承

而親王文武羣臣及軍民耆老累表勸進

遺命俯狗輿情於正月二十二日祗

告

宗天廟地

B

門人

稷即皇帝位自惟凉薄勉懷永圖嘉與中外 率循至道惟敬是持惟誠是立惟仁義之 親賢 是月沼子ではとした 魅毒 民 自 母妻 人 爲 古 已結 順 藥殺 成憲 成 等 八 前 順 證 妾 年 條 事 有 五 元 未結 犯除 而 是 年 人 殺 正 相 式庶臻 于後 年大 強 月 夫 + 告 謀反 奴婢 盜 證 月 者 十二日 赦 罪 初二日 以 不 于治 大 天 殺 赦 無 逝 主 罪 大 外 康 昧 與 以 其 1)0 故 我 謀 民 孫 爽 餘 後 成 更 兆 放除之 謀殺 文武官吏監 殺 V) 己 發覺未 始 民 前 所 蠱毒 旭 敢 世

· 当田 高 名 一 元

原籍 米 納 軍 項悉還職役寧家文職官吏有贓者發 民人等有 工擺 民 站 其 煎鹽炒鐵發 犯 爲 贓罪見問未結免追違者 事問 發 運 充 灰運 軍 伴 儀 磚 從 運 国

之

等 目 順 有為 以 元年正月 前 軍 事 發各 官 以 總 1) 處充 後 旗 至 天順 將 軍 爲 軍 八年 民立 カ土 功哨 校 IE 馬士 瞭 舍

職官 逆 監 黨 類 一承差 強 盗 犯罪 命 發各處充軍者 外 其餘 各還職 是月刀百 廣東廣 結者具實奏 州 盗 內 部 人のなってし 国 情 得其 等處 犯貪 選 原 因 籍 法 犯 用 雖 賊 爲 人 淫斷發降調 司 西 命 重詔書 以 寇 湖 未 民 囚 犯 二 廣 致 聞 生 明 天 一發 うを表行王言目 強 見 順 餞 四 园 追 五年 寒迫 盗 多 111 處 到日有能 腻 及充軍為 追 I 因 t 無贓仗年久不得歸 物 身 官 西 月以 未 浙 不 司採買物件守 完着 梅過 得己 江 後 民者 福 而嘯 在京文 自 建 悉 悉送 新者 雲 発 南 追 頂 賠

事限語点。第六十五

宥其罪聽從復業本分生理所司加意優 勿究前非戶下 拖 欠稅糧等項悉皆獨免仍 仙血

発雑泛差役三年

馬匹 稅糧子粒草束農桑人丁絹絲門 口食鹽米鈔 順六年十二月以前各處軍民人等拖 等項除己徵在官者仍送原定衙門 諸色課程鹽課魚課差發 攤 商稅 金銀

憑 化元年稅糧以十分為率俱免 有 被水火盗賊所在官司告有堪 者悉與除豁未徵之數俱各獨

是月召 勘 トで、ボント エ 者 原派浙江等布政司直隸蘇松等府織造 絲 機 准 1 **治絲紗羅等件及織染局節次坐派織** 照數 紗 順七年十二月終以前各處歲造織造行 明白具奏者悉與除死 用供 順七年各處奏報水旱經過巡按官員踏 作歲造之數未徵蠲 到 羅曾經 日 起解未完者織完解京己徵絲料 即便回京遠者罪之 用賞賜用給絲紗羅綾絹等件己完 起解該庫驗退追賠者并 免差去內官人等詔 经指述格式 4 造 者 败

皇明·詩名·為及下五 自 蒲 翎 天順 草 觔 角 **蓆草蘆柴松香** 課 七年十二月以前各處 鐵生 漆 翠 梼 毛銅 紙書籍魚 線 鐵線槐 一歲辨 油 翎 花 野

漆鐵線 張 若箒蓮 杉 折 納 牛底 板 銅 包荆 皮 鐵 硝 水 油 Ш 缸 竹長節苦竹軟篾箬葉棕 漆 條薥 羊 础 黄 土 皮 自脈 白甸 紅 楷 1 馬連 磁 及 皮白綿 末麥穗 派 根雜草黃眞 辦 杉 松 羊 稻 鰾 鳥 榆 味 皮 皮 槐 皮 梅 皮

銀

硃

青碌

顏

料

黃

自蜡

金箔

油

椿

造軍

一器供

應

器

漕

運

船料

井

預

備

1月7日人で シンプーーエ 內外各 惜薪司擡柴夫存畱二千名其餘放 艱難宜從 重 計 各 在 年十二 罪 再行追 項物 官 徵者悉皆獨免其己解梨木板 废 張羊毛 司 衙 收貯 月以 撙節 門遞 徵 霊 外其餘 行蠲 別用 敢有將己徵捏作未徵者治 前 以 年坐 拖 十分為率量减五分 及拖欠納欠 冤 欠未完者盡行蠲免 一派柴炭數多軍民 不許內 己徵在官者仍令 外衙 追補賠償 門朦 不堪 潜 採 别 天 起

島明温は人の名と、十

1

軍 等 鎖充軍及 廠採 事 例今後 軍 民 運 人匠 人夫量 提 見 在應 解 先 因 至 一減三千名以 疾役 parame of the parameters of th 在逃 者 有 有墩鎖上工及 照常例發落並 年六十以上 蘇 民

FI 實放 失班者悉皆寬死及有一戶應當住坐 及六十而篤廢殘 回輪班 人匠 自天 順七年十二月終 不堪 工作者有司 

末

合輪 者 班者免 後 IL 有挾讎 令一 其輪 名 妄 輸 報 班其 班有 餘 原領勘 悉與宥

皇月召合一卷一十万 衛所自治 後 以前 南 以 皆 之數 重 除豁 處衛所年造軍器自天順七年十二 輪班當匠有 Town, 缺 罪 成 拖 用在京該 備 府 久未完者悉免 勘 許指此、 槽馬 合繳部 各監局司 物料見數明 椿 司曾 等 衙門成造兩京成造光祿 因而侵欺敢有 項認 庫 經勘明者止當 成造一 追造其 R 自 書 准 作 到 一應物件 關過有司 日悉皆停 順 故違者治 月 年 餘

馬山門外名及十九 造磁器詔書到 江 在京在外軍民騎操孳牧原養寄養馬匹 馬駒自 器皿及餧養牲口槽鎖鍋桶 者悉皆停止差去官員即便回京違者罪 死虧欠走失被盗等項悉皆蠲免 順五年以前 饒州府浙 馬快船隻到京公幹例該聽候半年 天順八 拖欠未完者盡行獨免 日除已燒完者照數起解未 江處 年正月二十二日以前 州府見差內官在彼 J. 磨盤等件自 應 燒

旦月召と「多と」十五 稽遲 其 官 到日 原賣錢糧交與鎮守官 有裝運 奏 有 遵 領 下番內外官員人等韶 福 聞 者 建江 即 勘 舊 合用 照舊鎖守原 便 制 西陝 批文 物 回京其各處邊鎮 船隻 料 走 前 西 京 臨清鎮守 數 來 目該 無者即便 投 到] 京着 收貯隨 收 部 書 候 内 內 許 ijģ 到 有 後差 臣 外 回 官 卽 外 正 便 統 使 国

島明高件為沒十五

各處內外官員人等今後不許進貢馬匹 水陸品味及本處所產 物件庶発 鳥 擾

應

人違者罪之

內外官員旗校人等詔書到日即便回京敢 差去各處採買物件頭畜及網訪事

有遲延責罪不饒

物器用 邊官軍令後凡 等項 分用備禦軍士有陣亡病 聽自收用不必入官總兵等官 殺賊寇所獲馬匹頭畜財 故

皇月四分一多多一工 自 今後 坐未 吏 者 便 納 間 以 典 悉放 罪 糧當差 擬奏差官 、記名 仍 給配安置 衙 軍 棺 將所告情 発 原 没 歛 民 有抄 這還 放 里 詞 去外 告 訟除謀 回 者開 官房屋 原籍聽取 如 本 提 提 有驀越 處 詞 在 奏定 官官 發 解 逆 外 田 欖 回 赴京者法 中 ij 擾 其 奪其 本 產 餘 一給還住 處 間 軍 犯 有老 輕重 問 該 民 有 理 達 凤 者 清詞 逆應 疾寫 司 罪 即 連 悉 治 字 輒

粗 加 堪 筏 用 着 聽 所 在 官 司 IE 官 往 公 揀

官 選 聽 外 有違 就 致合 員 發 趄 有 限 爲 復 民當 給 司 原 月 由 籍 具 差堪 奏准 1 給 年 老 L 假 等項 令就 用 雖 篤 疾 者 無 官 聽 艾 路 憑亦 後 吏 遠 1 取 等 冤 用 除 例 送 限

富 府 軍 前 放起 衛 民 幼 軍 今 後 如 有 故

例

閑

**見月四分ではアード**豆 者詔書到日照舊關支 刨 內外文武官員旗士人等有住支禄米俸 係良 軍 各處軍民饑荒關過販濟倉糧悉免還官 四夷進貢馬匹悉照舊例就於各邊衛 後 春着 生廚役 便 如有荒歉去處軍民缺食有司不必申請 人人者 操不必解京 賑濟 放 爲民有司另行食補其起 樂工人等果有年老不堪應役 仍發原籍從良當差 理ない時間 取樂工 分 無 撥

明高學學學是十五

處清 因 軍 違 發 限 理 邊衛 在逃等 起 解 逃 解人 故 項事未發露者悉與宥死 等 發 附 項 近衛 軍 解 分充 有違 軍者 限 年

軍 一還原衛 解人寧家當差

逃 以裹 軍 逃 赴 囚逃匠 所 在官司首告與免 人 等 詔書到日 爲始 本罪軍還原

限三

衛 民放寧家匠仍當 匠

做 問囚 深 文 納 米等 犯今 妄 項發 後 引 然語 落所 依 大 濫 有 明 律 條 無辜其有奉 例並宜革 科 斷照例 運 磚

巨月召みをおう一元 書到 山東 事帶 全與關支 金山等衛 致 正和典州家屬充軍 順元年有因姦黨充軍 者必須經由大理寺軍錄母得徑自 有枉人文職 照舊充軍 浙 日為 俸 差操 江 始每月加支米二斗候有 所備倭旗軍月糧减支六斗者詔 福建廣東所屬 軍職侵欺滿貫者不許管軍管 犯贓者原籍爲 者亦皆放免房屋 者放回 沿海衛所 民在 原籍為 D 法满 糧之 並 黎 直 日

島田高くの名で十五

地 入官者給還住種其因連累復 職 調衛

仍還原衛

其 餘 下軍 除修理城 內外 民遞年以來貧困己甚各 衙門並寺宇塔廟房屋 垣倉嚴運河指實具奏定 墙垣 處 等 奪 應

造 作一應不急之務悉皆停罷 不許擅自移文與工在外軍 與 民休息

這者重罪不饒

廷明文

一毫不許擅科

才宜廣天下官員有才能出衆屈在

皇月沼谷ではどった丘 發者所 骨着 學官 各處帝王陵寢及 部 脩 丁看 有願 民年七十以上者死一丁差役 隱 悉 有 材 會 護 舉 與 在 擢 部 試者聽 掩 発其差役 有司即時修 人 林者許府州 都察院堂上官保學 用 署 埋 職九年考滿該陞年四十以 名臣賢士墳墓 其餘墳墓但 理 縣正官 如 舊 1薦舉 命 民間經明 有司每 附 有露棺 有 近 被 俱聽 哭。 民

孝 聞 倚 布 給 狐 首 貪暴 歳 與 子 有 事 旌 以上者給與板 港 順 司量可 酒 九十 奸 軍 孫 御 以 甁 那 史 義 民 勵 以上 者務 肉二斤八十以 利 存 夫 職 風 病 當言路今後 恤 俗 節 一給與 刹 要 許 該 婦 木鰥寡孤 直言 指 部 有 泛冠带每 司 不 實跡 無隱 卽 許 凡 便 展 蔵 獨 轉森 若 朝廷 開具 加口 糾 設 者 與 劾 、實跡 無所 安一 間 政 在 殿 事 次斤 依

三月カロテ戦をとここと 於戲體元居正宜宏經世之規發政施仁 以上諸條寬恤恩典詔書到月有司即便 司糾劾 溥 **殿惟自古聖賢之君必有顯號** 德 心恭勤乃事以弼予至治詔告中外 知 如 天之澤尚賴宗室親王文武賢臣協德 之隆垂之萬世而不泯馬此國家之 有延緩者以違制論許巡按御史按察 尊諡勅 天 順八年二月 徽 初 稱 日日 咸使 用 用 昭 奉 典 聞 金易 功

也仰惟我

皇考大皇帝仁同天地明並日月孝通神明澤被

下寫人倫之大道振治世之宏網盛德之事

武係四海之歸心不幸布弦上賓顧予沖 一而足萬機之繁優於獨斷邁往聖之英

繼承大統明徵禮文必薦稱號宜咨與論務

協至公庶昭我

皇考功德之盛於無窮爾禮部其集文武羣臣定談

尊證擇日恭上 冊寶體子至懷欽哉母忽故諭

巨月のロケージとして 先帝多效勤勞宜加頒賜以隆恩典所有等第開示 于後故兹勅諭咸使聞知 惟 三品銀一十五兩 公侯駙馬伯銀三十兩 在京文武羣臣軍民人等音奉 以砂躬嗣承大寶已推仁恩覃及四海原 頒賞羣臣勅 五品銀 四品銀一十二兩 品二品銀二十五兩 十一兩 天 順八年二月初 正 日

力士校尉養馬小厮軍匠馴象軍奴人等 母妻見存者每名銀二兩將軍旗軍勇士 襲者有妻母存者每名銀五兩優養軍官 每名銀二兩操備及營造官員 侯伯已殁其子孫未承襲者及無子孫承 六品銀八 品四品銀一十五兩 品二品銀二十五兩 品銀六兩 十兩

三品銀三兩四品銀三兩	優給幼官及孤寡老疾官軍操備旗軍每名銀二兩	在品銀 三兩 一 一 一 一 一 一 一 一 一 品 銀 二 兩
------------	----------------------	---

4.

	<ul><li>悪器件及差等項文式言員</li><li>楽舞生順天府學生員每名網一匹在外</li></ul>	紀錄幼軍每名銀一兩雜職銀一兩	七品八品九品銀二兩	
--	--	----------------	-----------	--

皇考大行皇帝 具帝詔曰朕惟自古英君義辟咸有美諡垂世以 旦月留か またして 英武之資 國家之茂典不易之令餓也恭惟 若一帝三王以及後世之賢主莫不皆然乃 生員吏典每名鈔二十錠 一尊諡記 天順八年二月十五 雜職 八品九品鈔五十錠 不品七品 鈔六十錠 鈔四十錠 H 來

**上川**山 祖宗之托深思荷負之艱矧繼述之方殷顧追崇之 祖宗之鴻業躬勤政務於萬幾 華夏蠻貊罔不歸心四海九州臻于熙皞不幸奄 至孝通于神 洪恩被于黎庶嚴百神之祀享重賢士之登 敢 棄臣民哀慟曷已允惟 協羣情智周萬慮誕布文命慎簡兵戎立 岡川 國之遠圖興治古之盛事 健之德嗣守 明 庸志 經

	1		. R 1			2			ASSESSED OF THE PARTY OF THE PA
<b>追月召入を公上に</b> 英宗		法天立道仁明誠敬昭文憲武至德廣孝容皇帝	皇考大行皇帝尊諡	冊實恭上	<u> </u>	宗婷	天地	證號祭之聚論合于至公乃於二月十二日派告	廷文武羣臣稽古禮文議薦

零皇帝 皇考英宗法天立道仁明誠敬昭文憲武至德廣孝 山陵祗薦陵號曰 勅禮部兹ト天壽山之右營建 神功光垂於宇宙豈名言之可罄尚丕顯於無窮布 聖德允合於乾坤 則 嗚呼 告退邇咸使聞知 諭禮部營建裕陵勅 日 天 順八年二月十

三月四十一ちにして 皇考昭宣化源而嬰疾有年燕祺弗兆于時替理官 母后以坤德之懿配我 皇帝詔曰朕惟大孝尊親著于典禮是以自古聖帝 天承運 裕陵如勅奉行 闡 不致隆於所生傳序在予祗脩敢後 明王之有天下靡不以母親為重而亦未當 相承 上尊號詔 天順八 二二 月 初二日 仰 惟

母妃皇貴妃日 慈懿皇太后尊 母后皇后日 島明高や名之十五 皇考監馬子一人躬承 母妃之功之德是顧內治雍睦 兩宮訓育至于有成嗣統之初敢忘圖報夫欲兼隆 天休而隆邦本者复我 宗祀與所以迓續 稽古該謹上冊實尊 於至養固宜各極於尊稱是用率 ·籲泉心 黎

皇明祖 で三月からでは、こここ 皇太后至親大義庶幾 品冠服 親王 世 訓 仁當推以逮下所有恤典合行 文武官員曾授署職者詔書 見 兩 稽年及十歲即請删 孫給 在先與語粉封之不為常 京交武官七品以上未關語刺音若父 順元年七月以後及天順八年正月止 郡王生子請名不拘歲數當 品冠服 兩盡無違然孝旣盡 郡王長孫授以長孫 封 親 到 王 例 一有 條示于 目卽 長孫 封 一 着悉 办 與 質 授以、 一母 簉 接

住 在京在衛帶俸官員有 摄 文武官員以禮致仕五品以上者進階 官 將軍侍衛二十年以上者不拘 艾 命俱令復 冠帶以榮其 爲事 註 職 與 降調 腻 有 相 應地方衛所管事差 爲 因 不 職 權 民見在京伸訴者俱與冠帶 身 徐 国 奸 衛 叛 排 逆黨類冒報功次失 陷見在家為 不 願 願出外衛者 国 者 俱令管事差 操 在役退開 民着 機 俱

是月召 者官司 卽 吏 有 文 拘 かの気とし 雨 令省祭 與殯 部聽選 京文 武官員有因 五 年 離家年 有 歲俱合冠帶 石以資養 廉 殮 依律 職 貧 心官員取 遞 二不能 久 年 送 欲 正 應 近 公幹 照例 七 付 贈 自 回家若任 存 致 選 脚 泉所共 願告 力送 在途病 仕 給 不 開 暇 到 致仕 回家省 住 有 所 回違者罪 病 故 知 願 者聽堂 告 者所 省 故家小還 司親祭祖 回 家者 3 在官 官 者 绵、 不 司

罪 順 發 五年七月 重歷者悉免重歷逃者詔 以、 後 至天 順 八年止 書 到 吏 典

勤謹 首 兩京監生積 免罪 再歷三箇 滞 月送 數多今 部 聽選其有願教職 後各衙門

歷

事考

職者聽若 開 其 放 不能 回 四 出 社 以 上監生有志科 願 告回家若許與 冠帶

木 處 鄉 試

民 農爲本有 備旱澇至於耕牛所 司 時 加 勸 督所 賴尤重不 在坡 塘宜

皇月四片できてトロ 前拖欠一應倒死性 自天順元年 各處小民衣食不給流移他鄉者詔書 民宰殺買賣如有犯者枷號半年依律問 林苑監養性人戶自天 有司從容一體治罪 卽與 泛差 土有司務要加意撫恤 耕 種 設 役三年違者究問 照 例 以來抄沒 法措辦俾途生業仍免 起 科 阿在粉結外 口悉皆蠲 不 饒 官田地許合所 順七年十二月以 無牛具種 死 糧 到 在 日

有 等官不肯撫 各邊軍士比 力者役 許仍前佔役敢 審 如 此豈有銳氣今後 使 恤 耕種其不佔役者 之腹裏 反 の語の数の語が 有違者許巡按官指實 行尅害有財 勞苦尤甚 神味い 務 要改 不免 爲鎖守總 若 佔 過自 重差軍 納月

聞 治罪

答 軍 典 處都 民 今後若非重 布按 所所所州 三司有因公務差遣官舍承 縣幹 務 止許 辦 因而索取財 行移 所 屬 美 理

許差人

其衛所府州縣官

非因

旦月召か、<br />
第2一元 各處 卽 軍民之家 師 便 聞 府 不許下鄉 還俗若 僧 知會遇 有刁潑之徒 許府 罪 人年二十以 有 有 司 有隱 量給禮 有犯 州 饒 勵 江 擾 縣 世 風 民違者罪之 者就 超 瞞 指 同 俗 實姓名 滅 物定 E 有 居 年 發 一無度牒 詞訟誣害良善 歲 不 因 本 與期限成 分異者有司 貧乏婚姻 不肯還俗 申 處 達 者詔 加 巡 號半 過期 者 按 ナ 挾 到 制 日

**三**月 高 年 美 之 十 五

以重罪

若有 軍 就 府 令 上 者 司 被 後 州 以 御 縣 老 放 年 禮 疾 有廉能 史 回 公差 罷 相 冠 待 替 聽 淵。 軟 仍 公正撫字 致 不能任事者從巡撫官 回 具其政績 本 還 仕 院 照 貪 、舊管事一 奏 深不才 差 勤勞深 奏 聞 不必 拏 V) 得 問 憑 考覆 划时 民 旌 is 清 原

司

勘

其

套

官

有

狥

私

圖

利

取

勘

互相争襲

累年

紛

擾

今後有告襲者

南貴

州

廣

西

湖

廣

四

Annual Property of the Parks of

官襲

職者

該

旦月四とことにこ 襲職不必然駁中間有狗私不公罪坐原的 濟院照例給與衣糧母令叫街乞食違者罪 官務要從公取勘定名會奏該部行令就被 外員辦採辦物件有司不許仍前指以均 在京在外有遊手好開不務生業者所 朝廷憫念小民凡事减省今後不許差人出 司即便記其姓名省合各務生業如不改 一加懲治其有孤老殘疾不能生業收於養 ALC: ことをしてではなしいという 在

会卓隷侵漁 尅落入己其司 寫 由科 飲銀 110 府 民 兩 州 但 及 縣官 有違者許巡 因 小故罰 員 亦 不許 取 撫巡 物

官 體訪 祭奏治以重 罪

在倉 納 入養贈 作獎虚出 所軍 假公用為 今後 月 名扣 通關 多 許 被該管官員通同 除尅减以 仍 致令倉廩空虛 前 作獎 扣 致 减 軍 者

撫巡 及 按 察司官祭奏拏問治以 爲盜賊曾 經問 改 重

皇帝奉 是月四分 一聖之尊福被後人茂行萬年之慶布告中外成使 嗚呼養以天下永惟 無隱 者許里老親隣人等保管方與除之 朝廷政治得失天下軍民利病許諸人直言 聞知 司即大書盗賊之家四字於其門能改過 太后諭選 皇后令 天順八年三月初 いたのと 七日 清 

先帝之命婚期在邇必得賢淑為配然後足以表正

六宮母儀天下上奉

**宇廟之配下隆國家之本先時己當採擇尚慮有所** 

遺忽爾體部其橋諭京城內外大小官員 庶有德之家務擇其父母賢善有家法女

年十五至十八容貌莊潔性質純美言動 咸中禮度者令其父母送來將親閱焉欽

哉故諭

腴 惟帝王之誠必先於盡孝國家之典莫大 尊諡議勑 天順八年三月十六日

皇川沿分屋まと上正 尊尊親親義所當厚者也今謹上 母妃皇貴妃靜莊淑慎養輔茂修鞠育眇躬備 母儀四海 恩德顧兹繼統之初宜舉正名之禮而況 皇太后惟實冊儀章爾禮部詳定以聞欽哉故諭 母妃尊號日 母后尊號目 天表正六宫 慈懿皇太后 於尊親恭惟母后寬恩柔順配地承 U

天意特兹告戒尚其無忽故 天垂戒之意脫心深懼焉意者 恤民之心未甞敢 腴 於是月初 未舉歟心有未誠 以菲德 以 變脩省勑 回 謹行事有 數自今各宜恐懼修省格恭乃 嗣承大 五 日 忽 風雹大作飄瓦拔木此 然 統雖 天 而澤 乖上無以 自即位以 順八 諭 在 有未至歟 灰中 年五月十一 德有末 來天 輔 而 、災屢 抑爾 敬 脩 而政 見 近

天地 皇太后慈訓加切咸以繼承之重為言義旣有在朕 皇帝詔曰婚姻正始人道所重脫大婚之期 天承運 星月四十三 老二十三 聖母慈懿皇太后 先帝有成命矣遽言即吉誠所未安兹者親王廷臣 敢故違謹昭告 累解以請而 冊 吳 后 詔 1 天順八年十月二十二 L H

廟 VI. 順八年七月二十 日 冊立吳氏為皇

慈 勃鎮守廣東 庶惇 正 彝倫 位 立帥 中宮以共承宗祀奉養 副總兵都 府 用 勍 化 成於天下 督同 天 順八 知歐 年七 敷告中外 信 月 巡 撫 咸 + 右 愈 使 八 聞

日

史 給事 葉盛及巡 中 於 孫 兩 廣 按 敬言先該總兵等 御史都 路梧 州 司 立 布 爲 政 帥 官 司 按察司 歐 府 掛 葉盛 都 御

官鎭 右 然將分守地 守 兩 廣居 方悉聽帥 中 節 東

總兵

三月子となり一元 官員會同勘 能 狗 民經久利便 兵部會官議得所言固為 可賊 急公同會 和總兵提 欲便舉行且言於梧州蓋立都察院理 、情虚 此 計 偏私執 無益 亭當各另具由 為應答爾等其體朝廷至 母租於因 於民非經久 議可否若 議 督 拗 來刺 互相 應軍務巡 至 推 依所言可 循 爾 調循 利便之策巧或 明 等 有 THI 仰更 自 撫 卽 理 豫 回 但 兩廣地方該 便 改如 奏 以可 未 經 照事 盗安 果 要

事故

吳后廢詔

天順八

华 九月初

パ

日

股惟皇后所以共承

宗祀表正六宮母儀 不足以當之账勉遵 天下非德性淳淑禮度開習

者

先帝之命冊立皇后不意太監牛玉偏狗己私

先帝在時選退吳氏於

母后前奏請立為皇后殷觀舉動輕浮禮度粗 一意詩云靡不有初鮮克有終 率

母后昭告 宗祀表正六宫母儀天下難矣今不得己請命于 不謹何以克終如此而欲望其共承 老龙

天地

宗廟廢黜吳氏退居別宮開住嗚呼股負之重處禮 之變冊立中宮爲風化之源不幸所遇如此

馬以待規是遮芜詢悉凡願命得以哈明

进得己哉敷告羣臣悉子至意故**諭** 

発牛玉死罪旨 天順八年

牛玉論罪本當處次但念他在

是月召今一名こ一元 先而時自効微勞與吳喜都饒死押發南京孝陵種

菜吳俊 吳雄也都饒死發山東登州衛充軍

家小 隨住

冊立王皇后詔

天順八年十月十 Ti.

日

皇帝詔曰帝王爲治莫先於正家之道必自大 婚 始

惟

先帝臨御之日常爲朕簡求賢淑己定王氏育于別 宮以待期矣逮至期憑几顧命稽以婚

皇二后將己退吳氏復選冊立禮成之後脫觀吳 知其事不意內臣牛玉偏狗已私 有司朕于時執禮彌甚未敢遽 從 與

先帝之命以成禮而乃達命立非其人何以表官 相祭祀 命 不稱位 與言及此內疚于心用是 因察其實始知非預定者夫既

先帝成命刑立王氏為皇 母后明正牛玉之罪廢黜吳氏不敢以歲月緩自 陳請中宮不可久虚義正詞切脫難 勉 與其非人寧虛厥位 強從 所請 扔 遵 后嗚呼自古人倫 而在廷文武羣 有常 固担 有

三月のけんというには

變而得正何憚弗為兹朕是舉匪

獨

正家

天承運 先帝選授之命於心有不安馬誕告多方使明知股意 皇帝勅諭廣東都司都指揮愈事姜銘今爾代都 奉 TH 倭 **愈事張通總督備倭操練軍馬撫安人** 恐上負 修理沿海城池整飭兵備器械戰船遇 被處巡視 줾 相機勦殺 都督姜銘勅 海道副使陳 凡有海道 天順八年十一月 議計議處 應軍務賊 十九 日

旦月の一分ではいった **勅禮部三法司該者新正在邇萬物咸亭在京** 或 文 罪 授 武羣臣除贓罪外自天順八年十二月 貪 五日以前所犯罪名紀 備 執 発京官過 必使軍民得 鄭堅 財圖利 快事事體重者具奏處置 倭之寄尤宜凤夜盡心持原秉 恕其 H 过害軍 日 所領官軍 を刺 所海道無慮庶稱 民 天 致 顺八 悉聽節制故 錄在官者悉 生嗟怨 年 爾為武臣 妨 二月 廢操 任使 勑 與 任

來加 巡按江西監察御史 布 龍 除 政章 南縣攻 等 俾 今得 防流 計議 用 使呂 自 左 都 官 爾等 布政 賊 破 新 指 如 縣治 勍 故 揮 前 奏 勍 使翁世資 陳選 賊 畫 愈 報廣東 燒毀房屋 成 備 事 糧 彼 化 都 等項 處 官 元 司 流却未 按察司按察 軍 流 车. 都 則 H 巡 \_\_\_ 越 禪 刀 通 113 動 元 就 1 使 1 B 半 林 府 里 會

是月召入一送こ上丘 將調 從宜措辦 員從宜處置 備禦贛州等處 策應軍前合行事宜悉聽各該領軍三 吉安 機設策 輒 即於衛所縣添調官軍及 便散 去官軍民快人等放回一面星 府龍泉永寧諸縣俱廣東 府龍南縣信豐縣南安府大 併 国必 供 合用糧 力剿 給務令嚴飭兵備弗以前賊 候賊 都指揮金事馬廣所領官 補倘或 衛亦聽 徒 遠遁地方寧靜方 賊 布 募集民快 勢衆大兵力 政 、湖廣接 司 分 為也 巡官 前 奏 聞

方略致使民受茶毒地方不寧則罪有所歸 循 另委的當官員各量賊勢緩急起集軍 怠慢 犯人民安生樂業庶見爾等之能 **捍禦隨機應變要在得宜務俾** 流賊出沒地方不滿百 輕貨爾 江西 保民之策或令前項委官分軍 互相 各官捕盗勍 推 其懼之勉之故勅 調名為發兵剿捕實無殺 里 成 一爾等稽 化 賊寇 須 如 防 護 或 頒

是明石と際おことに 祖宗原創制立法周密如此若人人 祖宗法度當時永 才有 恐政有不舉又差御史輪替巡察俾各盡 不寧近 朝 調不能 車 數 例 廷設立三司專為撫軍安民禁治盗賊 年 以激變於前 矣 重 御 一罪處 推 者 禁治于後 史劾奏三處三司等 樂 其 四 所由盖 治 正統 )11 兩 但 廣 年 · 除 即 及 際以此等慢 賊寇 、賊寇 間 因 官 山東 位 生 紀元之 不 猖 盡職 得 官 丽面 颁 事 人之 人 却 写 建 民受害 草 又 何 初 係 放今給 范 患 貪 因 酷 地 循 職

律 住 懲 練 宜 俸 各 使 洗 戒 居 往 得其 皆皆 131 降 慮 俸 刑 爾 風 等 憲 滌 恐 可 三年 做 加 者 爲 所 用 慮 卽 爾 事 尤 務盡 管 等 倘 累 姑 便 民者必 奸 年 官 E 當 不 同 心 從 頑之 扶善 令 乃 巡 知 警懼 職 按 輕 協 其 軰 抑 管軍 戴 發落 須 御 量用 爱 罪 史 惡 特 患 養 以 除 殺 爾等 者 降 亦 軍快 各 賊 法 奸 綏 見 必 曉 革 败 任 輯 往 須 洏 早 任 着 弊 嘯 使 俸 撫 令 着 使 後 不 小血 依 以 軍失 依律 訓 亓

是月召からに一上 祖宗創制立法周密 寧邇 朝廷設立三司專為撫安軍民禁治賊盗稽 之順之故勑 推其 政 劾 致 諭廣東各官勦 有不舉又差御史輪替巡按俾各盡 有疎虞祖宗之法具在必不輕宥爾等 所由 者 爾等多係貪酷不才有以激變於前 爾 月初 蓋因官不得人之故給事中御 處賊寇猖獗人民受害己數 如 此若人人盡職何患地 七日 捕流賊勑 111 水 化 元 N. 4:

祖宗之法具 祖宗法度 慢 住 巡 欲 肤 以。 及當如永 慮感激盡 傣 遽 將 爾 按 憲 調坐視 以嚴 在 爾等重罪處 生 降 等 御 必 一發 作為事官 史亦各住 悮 樂正 事 刑 却 輕宥 民態 一職務寧地 加 叉因 如 人 此 統 不早 令其 姑且 治 爾等勉之 俸 若 間山山 循 以 但 依 推 殄滅 戴罪管事殺賊 從輕發落止將 方以 東 調 腴 亓 刨 懲戒爾等當洗 不能禁治於後 福建草寇生發事 順之故 賊 、贖前罪 位 寇 紀 元 則 之 勑 初 累 爾 腴

上日子 丁丁 一日 日本 若爲總兵者能 朝廷命總兵官各處鎮守兼禦盗 猖 然屏息何患地方不寧 御史劾奏被三司等官罪故 獗 誦 爲 懲戒爾當以此 連年不息蓋四官 湖廣總兵勦 事官戴罪殺 勇無謀失 日 振 機 賊 作 误事己 版改任 爲鑑 軍威控 勑 申 不得人之故 一將見 EL 嚴號令 着 成 制 化 亦 M 1 一方 元 並 刻 安 俸 兩 沿 华 訓練官軍 今給 廣賊 奏 Ti ... . 6 ... . . 6 " 紹 賊 年

祖宗創制立法周密如此若人人盡職何地方不寧近 者四川兩廣賊寇猖獗人民受害已數年矣推 政有不舉又差御吏輪若巡察俾各盡職我 朝廷設立三司專為撫安軍民禁治盜賊循恐 有賊寇生發就便運謀奮勇即時撲滅母 滋蔓胎患地方爾受 不輕 廷重寄當以 湖廣名官協剿則寇勑 宥爾其勉之愼之故諭 月 初 \_\_\_ 一方安危為已任倘有疎虞 日 戊 化 元 年 四

祖宗法 是月召分學家二一丘 度當如永 變於前及賊寇生發却乃因循 劾奏三處三司等官多係貪酷不才有以激 其 事 治於後朕 累年巡按 一例重罪 做 所由蓋因官不得人之故今給事中御 嚴 知警懼特降勅曉而今後各宜洗心滌 刑 爲事官戴罪殺賊改任者亦住 加 樂 處 御 以此等候事官員若 治但 姑從 正統年間山 史亦各住俸以示懲戒慮恐爾 朕即位紀元之初 輕發落已將見任 東 二二日 福建草寇生發 推 調 不能 不欲遽 者位

慮務盡乃職管軍者必須撫恤訓減使皆 可

用管民者必須愛養綏輯使 不失業居風憲

者尤當扶善抑惡除好革弊使軍民各得

等即便同心協力量調官軍民快早為撲滅 所倘有好頑之輩不守法度嘯聚為非者而 因循隱蔽養成大患爾等若不警省致

有疎虞

一生 三生 かけだ

旭

宗之法具在必不輕宥爾等勉之順之故 恤刑勑 成化元年五月初十日

朕 惟刑法乃輔治之具治天下莫要於此然 宣月四十年に 輕 些 爾 心 能 既有一 心焉 不慎 法 等自當 重於其間 和 無 爾等職 疑及 敢 固 事同 在 惟 犯 此 於嚴 令再 恐 原情定罪以 用法當則人自 而 律 哉 任法司豈 用 能治天 異情 且如 法 而 問方將首犯坐以 犯 用 間 不當致 輕 依 下者 刑尤貴乎當持法 犯 傳 重 FIJ 合至公今乃略 人 肆朕 三二元 趙 不體験 無冤自古帝 不倫 用 冤枉 春等妖言 妖言却將 刨 股 詳閱 18/18 妖言之 位 有 傷 ना 事發 來 有 首 天 地

腴 眞 平 要 等 要 克 如 順私 罪 譽 精 此 平 當 自 平 於 朕 日 乃心 母 律 顧 用 慎 省 以忌水以 高 刑 法 始合且當其情 乖 愼 可 勑 Z. 意不 自 見己 用 公 其 刑 手 成 道 圣 化 然惟 法凡 往者不完今後 典 珊 被 然 元 儒 大小罪 此其心母 爾弗任 卽 年 後 執 己見以 此 五 वि 以 月 囚 事 丽 倶要 爲 迎 爾 觀 合以 等 之

是月母子 老二十五 昊天上帝引咎責躬修明庶政 祖宗鴻業代 玄象亓警朕甚懼焉永思厥咎罔知攸措用是减 理物負荷惟難兹者 節用齋心于便 佐朕以行政者也上下一 民間者悉皆停止其有營造亦暫停 職勵精治理 凡諸 致 齋三 日同加脩省務各案 有曾經具 殿 毋 將親露禱 事因 爾在廷文武羣臣皆 奏買辦 體 ニナム、の 循 休戚惟 爲 于 德 採辦 爲 乃誠 必 其

天承運 皇帝詔曰自古天子闕 天戒理所當然自 天之子爾羣臣 爾 候秋凉與工以便吾民於戲股 等其欽承股命母忽故 承天門告成寬恤 瞻也肆我 與 4 **股**分治天 二十七日 有 廷門必有五所以表都會而 可 以 一職克謹 匡輔 韶 渝 不逮者尚無有隱 成 化元车 爲 月

証明の心を関いたに下丘 先帝用是深自警惕己加思於海內矣然於制在所 祖宗建都必精其制乃者天順元年七月初六日承 天心永昌國祚所有寬恤事宜條示于後 天戒也於嗣承大統合己踰年繼志述事罔敢怠遑 天門災 必葺而遲 顧兹存戒之己久重惟古制之宜備特命所 司興工營造以今十一月二十七日告成 戒從欲之志庶幾克享 承天為名必緩刑以體好生之仁修政 久不欲遽者存

軍 除之敢 吏 化 民 化 完擺站 人等有犯十惡強盗人命 軍 元年十一月二十七 未發覺已結證未結證罪 各還職 年十一月二 民 有以 人等為 立 煎鹽炒鐵 功守哨年 一被前事 事運 職官吏有犯貪淫罪 充軍 磚運 限未滿詔書 相告言者以其 日味 日味爽 件當儀從 米 運炭 不宥 爽 無 以 以 前文 做 到 外 前 工等 官 餘

起月日かは起これ丘 逃 內 悉 明 軍逃 逃着 放還 拘 人 首 順 告 等 己 八年三 法 奏 者 即與從 未 聞 死 原籍 有 詔書到 囚 司 逃 本罪 區處 發 因 當 奸 月初二日以 匠 有 IE 公查勘 伸 日限 人 差 黨等項問發邊遠為民 俱 訴冤 等井 發 原籍 一月以裏赴所 分 枉 將軍力士 理 前 中 爲民其官 事 間 寫 事 事 難 夜 情 降 定 尉 吏 調 明 奪 信 者 有 自

成 奏 拘 俸 軍 邊 職 見 有 接 化 差 方 1 原 於 有 監 官 操 元 立 功 犯 定 係 強 成 員 年 等 功 奪 枉 管 溢 是 踏 各 事 項 法 難人 F 勘 處 年 者 以 等 軍 命 明白具奏者即 奏 滿 項 俱 官 發 有 報 落 合 日 例 腻 遇 水 復 行 照 該 證 例 旱災 職 舊 勘 降 未 復 管 仍 末 者 發 職 傷 還 飛 結 與 身 事 回 者 原 降 除 衛 屍 經 衛 有 無 豁 中 後 狐 發軍 存 撫

三月四十二年に二二五 各處軍 勘 各竈戶糧草折納引鹽曾告災傷并拖 稅戶口食 納欠年久追賠未完者自成化元年十 己前悉皆寬冤其成化二年稅糧以十分為 率俱冕三分 經所在官司告勘顯跡明白申達到部者悉 課米等項及成化元年以前消化鹽貨行 是實者悉皆獨 處起解糧鈔等項中途有遇水火盜賊 民 解納 鹽 米鈔并諸色課程除己到外有 糧草農桑人丁絲絹 冤 攤

追賠敢 有乘 機 通同作 弊侵欺入己事發

到官治以重罪不宥

兩 飢 廣四 寒 所 111 迫 湖 流 廣 移 賊 他 盜 處 生 不 發 得 去 已 處 相 軍 民 爲

違 到 日 擾 聽其 許 令改過 復 業 免其戶下稅糧差役 自 新 冤 其 本罪 所

年官司善加撫恤

面 廣 府 地方盗 人員除授 縣 外其 情未息今後 餘 地 方稍寧仍 1]. 職事不 除授信 照 拘 舊 員 例

是月召合『念と十五 各司 等 各處軍衛有司 者 拖 青銅 照舊 項自成化元 後 未完者 府 均 照 青砂 州 起 例 縣被災 解 者 起 碌 暫 未 解 照 及 徵 且 年十一月二十七 該造軍器弓箭弦 舊 其 去處原 者 停 皮張毛纓 成 有 悉皆蠲 造 止 關 候成 過 不 派 有司 化 等 買 冤 ---辨 項 欺違 井 年 日 條 除 以 魚 秋 己 前 翎 收 徵 石

自 歲 驗 南 待分 成 造 者 退 成 失 北 追賠 該 織 化 化 被 直 造 二年 造 隷 元年十一月二十 種 流 停 經 其 紵 馬三 鼠 等 河 候 具 成 然 項 照 南 匹 次 舊 等 年 化 彩 照 年 應 處 收 織 依 元 收 羅 成追補 用一 年 係 减 該 解 等 追災 去 减件 駒 孳 絲 去農 傷 曾 還 永 被 地 洲 日 經 爲 官 騎 方 减 桑 越 以 今後 M 冤 前 據 稅 解 倒 馬 各 各 死 匹 庫

三月日 としたい 天 勤 民為 於 戲 使 追 君以敬 大 WIL. 先 紙 年虧十次 原養 斯 覃恩宜 舉職務 悉 創 海宇 勅 騾 馬 勤 度 臻 褊 月二十七 馬牛羊 贓 化二 至 罰 於 方令 遐 治之隆 夙 等 年 夜 邇 及 3 必 臣以 日 屯 該 VZ 上 布 種 追 告多方 輔 前 倒 盡 死 君 日 走 交 政

西 巡 按 屬 按 紙 民 處 隆 官 連 司 艱 劄 御 將 難 應 年 史 各 委 水 用 以 井 I 年 部 堂 旱 量 無 此 欲 布 坐 特 起 災 災 1 照 政 割 去 命 州 夫 歷 傷 舊 司 其 差 縣未 匠 幹 爾 差 田 按 造 官 上 的 如 抄 巡 察 禾 1 各 抄 法 戶 員 司 按 前 官 抄 色 今 之 專 御 去 收 紙 以 史 米 監 因 將 措 數 提 價 内 辦 照 湧 府 調 同 但 缺 依合布

勅禮部三法司兹者新正在邇萬物咸亭在京見任 三月7日 トライント 文武羣臣除贓罪外自成化三年十一 造辦數足即將人夫或放如 除俾圖自新故物 精製怠慢 五日以前所犯罪名紀錄在官若悉與渝 事科 海恤斟酌勞逸時其飲食不許逼迫殘害 **発京官罪犯勅** 擾 遲误治罪不饒 務從便設法措辦母致下人監怨 五 日 成 化三年 日一二 不依式樣及 二十

えたさ

慈懿皇太后遺詔內外羣臣

太后遺詔

成

化

四

年

六

月二十

日

予以菲德獲配

英宗皇帝奉承

裕陵上写予惇養鮮祐 宗廟輯寧邦家多歷年所不幸

今皇帝荷

皇太后同受天下至養又四五載慈孝雍和亦旣兩 天之休光嗣丕圖海字奠安予與 書 兹予壽命有期 永終天年復侍

祖宗 先太后遺制以日 皇帝宜以萬 皇明滔分と名と十五 業 政中外上 右於素願蓋無歉馬永惟 宗室 無疆 進香 廢宗社百神常配母禁中外臣民音樂嫁娶 垂 其遵行勿或有違乖予夙志 機為 統 一諸 在外大小文武 文武羣臣協志效勤 弘大崇重 王 歷 意不得過於哀戚成服三 藩 易月二十七日而除君臣皆 服喪制悉遵 維攸繫不必赴京送葬但造 衙門並免進香特兹告 马上三 助 臻化理以永 後聽 同無

廟 議 勑

成

化

四年

七

月

初

日

等 會

卿 者

慈懿 皇 太后 合耐

**朕素志但** 

陵廟園

聖母疑事

有相妨未即俞允股心中不自安再陳所

特賜允諾卿等其如前議施行勿有所疑

聖

一慈開諭

諭

· 諡議 勑

朕

成化四 年 七 月

惟有其實者宜享其名其實尊崇則其名

初 四 日

光大此隆古以來至於我

大明莫不由斯道也惟茂

皇妣大行慈懿皇太后當我

皇考英宗睿皇而臨御時天作之合曰嬪于京孝敬

順以奉

宗府以嗣徽晋以儀于宮圍以御于家邦繼予冲眇

夙受

慈訓是賴旣尊崇為天下

母方期永膺天下至養俾予並侍

兩宮聖母以廣至孝豈非榮慶而

三月召合風客二十五

四十四

門門第一

**穹降割仙御弗畱哀曷如馬永惟** 

皇妣尊崇之實著于存時允若弦矣今為光大之名

當有諡號以鏤冊琢寶告

郊 **防敷于寰海垂于萬億世爾禮部與羣臣會議來** 

間欽哉故諭

尊諡詔

成 化四年七月二十二日

皇帝詔曰朕稽古聖君政 隆孝道固謹於其 元 始 尤 嚴

於其終是以薦徽稱垂永世實今所當遵 用

**姚大行慈懿皇太后配我** 

皇月日からに一日 天地 皇考英宗睿皇帝正位坤宫殆將二紀逮予紹休 聖緒尊奉 母儀並膺至養亦閱五載 尊諡曰 社稷恭上 懿範仁恩自家行國宜壽萬年而遽升遐思 罄送往之誠惟崇媲美之號是用博采 廷議於七月十九日祗告

孝莊獻穆弘惠顯仁恭天欽聖睿皇后

陵廟附于

先皇允符天地高厚之配

聲名溢于四海施及日月照臨之區播告遐邇咸

宜知悉

省躬物成化四年九月十九日

殷嗣丕圖惟

天地眷佑是賴然弗克正于心修于身近無以輯手 家邦遠無以寧于海宇將奚以格

高厚神祗乃今年八月癸巳京都震九月朔以來彗 三月留今 一巻として 朕 然為受除委托分職布任於中外者尚各警其怠 天將鑑之以不致罰股將資之以撫世御宇不負所 天地非徒言之固将躬行之爾文武奉臣輔 見北斗股自齋精滌慮以改過自新祗 使朕之兵民將由之以不失其所邊圉強 忽因循之習革其欺公狗私之弊堅其忠蓋 玷 不移之操固其廉慎不污之節豈惟爾之 而閻里殷富三光全于上九域安于 可一一

皇帝詔曰朕嗣無疆大 天心仁愛屢出災異以而微焉迺九月朔以 承運 德弗加 君臣同德之效與爾文武羣臣其圖利之故 星芭垂象修省詔 隆政弗臻治荷 日 斗威譴尤切股慄馬脩省永 歷服夙夜是祗靡敢荒怠然 贱 化 四 年 九月 來星芒

天之赤子爰 **邑月四日** | 多こ 三天眷 成 民 命付股以億兆之意所有合行事宜條示 夫奴 罪無 人等有犯除子孫謀殺祖父母父 化四年九月二十六日昧爽以前官吏 不宥 以其罪罪 加口 Dan Ballet 婢殺主毒藥殺人蠱毒 惠澤期與更新庶幾仰 其餘已發覺未發覺己結 小咸放除之敢有以 2 神 赦前 魘 魅 母妻 強

貪 軍 事 擺 武 官 淫 站煎鹽 官 見 者 罪 發 者照 各還 員 軍 發 將 運 知 瞭 炒 職 者盡 原籍 磚 ED 降 管 軍 原 役寧家 鐵 軍 擬發落文職官 運 承 力 充軍 差 級 爲 石 民 監 就 運 事 放核 件儀 被 免 隨 灰 生 有 尉 舍 住 因 納 生 從 俸 馬 其 員 SIE LV 餘 膳 軍 追 機 吏 爲 軍 役 職 夫 罰 民 事 等 發 等 例 A 馬 遣 等 做

是月召分の形と 年 各處逃 各處 軍還 限 徽 官 之數雖 原 自 箇 納 冒 月以前 功 舊 軍 伍 V. 逃 人命 累遇 順 稅 匠 衛 七年十 裏 俸今歳 仍 糧 所官 囚 悉皆 赴 當 逃 絹 寬 者 所 匠 匠 員 仙 布 綿花 民放 在 拖 死 仍 在 報水 官 月 等 此 追 復 自詔書 等件 寧 例 追 司 以 其 、係小 徵者 前 家 首 種 告以、 亦皆 爲 到 自 因 民 死 己 日 拖 例 徵 爲 順 始

限 該 災 果 者 踏 傷 枷 年完納 號住 去處上 亦 勘 暫 是實即與 俸 停 年 問 止候 稅糧未完官吏里糧人 罪者詔書 除 豁稅 年 有收 到 糧 日亦皆寬 初 子粒其上 徵 補 納 死 等 年 無 例 拖

己徵 災 减 傷 縣 外 冤 去 亦 未處成 五 冤 分 徵 其廣 係化 年 全災 四 各 東 年 處 者 廣 人 船料 西 俱 民 陝 冤 戶口 鈔貫舊 西 輕 四 者 食鹽 III 強 鈔 者 流 生 除

各處採辦歲辦藥材除已收在官 湖廣江 按等督所司取勘賑濟如本處缺 碌 俱各缺乏無可措置者即奏區 近有糧去處借撥豐年抵斗完官隣 月以前內外衙門節次派出 之數悉皆停免凡災傷去處自成 漆 物 蜡羊 一若已收 以甦 西上年災傷去處人 角等料 民因各處歲造織造約絲綾 在官者差人 并派買牲 P 民缺食巡撫器 解納未徵 口俱 處不許 糧 應 起 近 刨 解 坐 外 四 視 拖

言合 えばれる。

九 流 京各營在 月二十六月 曾經 起 外邊 解 以前 該 營騎 庫 驗 應倒 操 退追賠者 馬 匹自成 失 被盗等 悉 R 発 四 追 年 賠

買 馬 化四年九月二十六日以前倒失 追 有被 者暫且停迫 被傷去處軍民寄養馬驢并 **廣寇搶掠者** 其 陝 所司查 西苑 馬等 勘 被盗盾 明白 衙 亦 駒 自

等

項不能賠償者所司查

九年考滿

例

該陸用有年力衰邁

勘明白悉與

該陸品

級

給與散官致

兩考役 還 感 部 連 給 補 生有老 送 原 曲 府 累 知 伍 調 兵 照 衛 調 會 兩 滿 校尉人等先調山 例 分差 順 發 廣 部 疾 調 等處 今 兩廣者正身病故其 攺 願 撥 後 年 用 調 発起 回 仍將 及 北 IE 不 一者與冠 月 方沿 口外 曾 送赴部 考滿 到 大同等 衛 調撥緣 帯開 東沿海衛 日以 衛 者 就 許所在官 於本 後官 子 住 處 雲南 田 俱 旗 轉送 軍 布政 分者 軍 爲

醫士廚役 過 陝 從 良 替者悉 處見今清理逃故 解外其災 所司 俱暫停止待下年 固 悉宥其罪有能糾衆擒斬賊首 原等處土達滿四等 不許 放寧家為 樂工有年老殘疾 满四等首惡不放外其 所 致 傷地方曾經勘 雖己 河蹬 一調軍在 **電**難 人匠等項除 民有 收成 司 ·反叛蓋 勦 實 照 照名 不堪應 情實可 舊 者 起 收 愈補 樂丁 因 成 獻

天受職 勑 四 於戲爾中外文武之臣旣撫治于人尚 111 遁 是分惟玄 任事惟義是循理兵牧 都 都 量授 仍死 H **創巴中納** 司 林 送夷 布 奔 XX 賦役三 政司令遣 職 潜 鑑 使應付勑 日 海 是就 兩廣川貴大軍征勦之 副 年 澳者亦皆宥冤聽從復業 使 故 都 11 弘弘 綱綽吉堅然采而只 使灌頂大 詔亓咸使聞 民惟仁是篤 成 II. 化 下山田田神人の門 五 國帥結 年 = 惟殿 仰 後 月 列] -3

的 賫 貝 捧詰 當 勑 刺麻官著星 爾 至 原 V) 等 員 勑 托 差 爾 取 賞賜 等 此 尤 同 來使臣領 罪 禮 刨 H 因 成 愆 一門量 部 段 M 安 便 被 化 入番 撫 星吉 匹 去 占巴藏 科及 司 五 應 等 交 付 脚 中奈何等 年 件 護 縱容 割回 五 力完備 但 往 一送至天全 ト楚芹堅 月 在殼用 島思藏等處 二 十 還聽 共 都 三日日 被 司選 剉

敖總兵官右都督芮城巡撫右都御史汪浩等今命 敖禮部三法司兹者新正在邇萬物咸亨在京見任 務特諭爾等知之故勍 免京官罪犯勅 文武除贓罪外自成化五年十二月二十一 圖自新故 日以前所犯罪名紀錄在官者悉與湔除俾 太監梅忠鎮守四川并行都司地方有事須 同心協慮從長計議而行母得偏執有快邊 勑 成化五年十二、月二十 に上

省

勑 成

理庶政

者因循总緩

佛克

竭誠盡公以

輔

召岩

腴

德

有

不脩而政

多

缺

歟

抑

爾

羣

弗途憂切于

懷

惟

災咎之

徵

必

曲

事

感

水異

自

冬祖

春

災

荐

臻

雨

雪

不

降

腴

慮

生

膺

景命六載于兹

原夜靡

空

圖

惟

治

2

逮

一數循省

所自宜各任其責致

交

修

腴

將

親率

爾文武羣臣於二月二十

日

請禱先期致

燕三日其各洗心滌

化

六

年

二月二

+

日

誠以

神明致公勤以修職業務臻實效母致虚文六部

法司任政 刑重寄宜公同計議 政

刑罰失中可更張者并有惠利 可興 抑

可伸理者悉條具以聞母言有所隱將學

行之庶幾此誠心實致仰答

天心致休徵之應以福生民爾等欽承股命母忽故

諭

節制進貢夷勃 成化六年五月初一 H

勅 四川鎮守三法司等官近年各番朝貢人數過多

**見月がからに** 

番僧 若附近点思藏地方一面照鳥思藏 另差人長河西董卜韓胡每年每處止許 從四川舊路入貢其國師闡師人等不許各 擾 中間多 許三二十人來朝勑至爾等除成化六 每三年各許差一百人或一百五十人俱 六十人或一百人來貢松茂州本 軍民今後 一次來貢其賛善聞發闡化輔教各王 每歲止許三十人或五十六十人 有詐冒不實不安禮 鳥思藏地方止許縣依舊例 法在途生事攪 處住 例

月月万日と一日から 己起送赴京外以後若遇鳥思藏三年進貢 之期務要先行各邊守關官員將番僧人等 員 停畱在官星馳申報三司各委的 所進 諭 送 番 親詣本處督同守關官員 王印信 回還聽候賞賜務照新定舊額不許過 五七人多不過十五人前來餘 的當人員件送 處每次朝貢人 物辯驗明白盡數差人途至 番字文書是實方與 數方物就合各該守 赴 京其長河西董小 正山 嚴 辯 加 皆就被 當官員 驗 審 一都司 每 間 有

勅 川都 賫 思藏路徑之人資與贊善等王令遵依 而行爾等其欽承母忽故 將經該官吏提問發 捧 司 前 驗申送 送夷使應付勅 一入番邊 該 來 布 存畱者 至 日 日即令督都司差委的當官舍 三司 境土官衙門轉令選差慣曉 存 會 盟 落 如 同審 今特 成 有 實每處量為 勑 化 審 六 降 義綽吉堅然 年 勅差通事賫 言 六 冒之人 月 勅 起 初 刨 送 五 都

党之

政司令差正使右覺

星月四十八多と十元 并黎州安撫司交割回還聽彼轉送前去爾 等尤須酌量應付但在勾用毋致吳事不 并刺脈官著星吉土中奈等二十八員各 爾等即便入番脚力完備都司選差的當 勑賞賜段匹等件往鳥思藏等處公幹勑至 原差來使臣領占卜藏楚芹堅剉等資棒 剛創巴中奈副使都綱着丹領占杂而只巴 此 同禮部差去護送官至天全六番招討 因而多科及縱容下人 罪忽其己故正使灌頂大國師結 1 生事擾害軍

三日三日と、名之一王

I I

例

付畀之重 詔曰殷以眇躬君臨海宇惟 安 占 寬恤 就 令所司: 爾等其 詔 如 於彼 成 、勑奉行 化 處 六 光相 年八 故 月初 寺照依僧 勑 日 俗豐

祖宗 創守之難常懷惕勵罔敢怠遑豫冀民物阜 孫京畿尤甚三時不 于至治而志勤道遠厥效未彰比者災 食缺乏循思厥咎在于 雨 一雨連 向早勞 百姓何

兹艱厄與言及此良用惻然夫篤

是月沼冷一多人上上 內外衙門見監問罪四除真犯死罪不宥外 朕之志爰惟憂勤之念普施寬恤之仁所 其餘徒罪以上降等發落杖罪以下悉加 者古之規視遠循近者 悉皆宥免內有貪淫官吏監生知印承差 經官司踏勘明白者悉與除豁稅糧予粒馬 証 合行事宜條列于後 明白 己有發做工運磚運灰納米等項未完 化六年順天等八府并各處奏報災 一發回 原 籍爲民 以京成员法 エトト 傷

当日言く一名之一王

草其薄收者照依分數减免

前 北 食 各 5悉皆獨 直 府 鹽 處 隷 自 軍 鈔 成 並 課 民 各布 冤 有 化 井 五 先 派 政司 年 辦買廚 年 拖 自 大 稅糧 成 月以 料 化 果 口口口 前 四年 馬 草 俱 等 免 追 順 粒 徵 戶

順 京 各營 養 南 馬 在 北 外 驅 直 各 隷 並 邊 駒 河 自 騎操孳牧 南 成 化六 東 被 年 災 寄養 去 處 馬 軍 匹

並

日

前

倒

死

走

失

虧

欠

等項並有

例

停

宣用召入会会に 追賠 南 青 觔 牧 木 縣 油片三枝 牛 有拖欠內外 金 條 所 楊 等署今年有 北直隸山東 皮白 箔 糖 术 司勘明悉 **橄榄菜** 麩 銀 麥穗 旬 硃貳硃白綿 條 馬盧 皮前 西碌 皆蠲 木樣子客柴萬楷蘆葦蒲 河南等處布政司被 稻 衙門坐派採買松木長柴 因水患虧 皮 免其上 土硝磁 硼砂 截藍靛紅 羊 丘上七 石大 毛 損 牲 末 林苑監落育 自 黃熟 、等青燒 墨煤 硝 口具奏悉発 羊 災府 脈 餇 觔

順 個 各 經 徵 所 處 有作 自成 在 起 鉛 官官 一十十 各 者 紅 解 司 糧草 AL 告 薰 黃 合 四年十二月以前盡 東河南等處地東河南等處地 勘 起解 蜡 皮 等項中途 公主 青 明 草 自成化 白申 生 府 等處 許 鲖 辦 達到部 有 苗 因 例 五年十一 內外 被 發 M 遇 毛 兴 治 水火盗 侵 沙 野 以 軍 者悉発追 民 重罪 停 底 自 有 賊 羊

是同时 前并今年見有災傷無收去處悉皆死追 成 與驗實除 見在逃曠役者並免補役不許 北直隸河南山東清軍御史俱暫取回被 在官者准作 化六年七月初六日以前各處失班 化六年分各處食鹽糧鈔盡數獨免 蘆鹽運司被災傷場分今年該徵 免罰工止當 收 銀米等 豁 正班 件 下年之數以後只徵鈔貫 及內 L -衙門卓隸馬 槩 勾 鹽課 有己 擾 卽

部令

令 去處清出軍 司府州 縣委官清解 Charles of the Control of the Contro 明 年 秋成 不許扶 起解無災 同 弊達 去 仍

罪之

桂 不 曾曾 順 到衛 五年 分差 者文 以前軍官有為事 操文 以裏 職有為 赴通 職 無 事問革 政司首告軍官 贓者令冠帶 調 發 爲 民 兩 原 廣 累 败 訴 等 處

有災傷缺食者有司設法賑濟

人民但

邊

地

面

軍容

電之家

唱型丛

住

潜

住京

師違

者

聽

隣

舉首

直月ガロケース・ストール 荆襄南陽等處流民拋棄鄉土良可憐憫 書到日凡一應罪犯悉宥不問該管官司 放支抵斗收受不許過取合于上司宜用心 願回者聽合附籍當差 各處預備倉糧本以販濟飢民近該有司道 流移者招撫復業務體朝廷仁恤之心不許 坐視民患 提督母事虚文 同下人作弊多 撫諭願回原籍者照例優恤己住成家 端民皆受害今後務要驗實 こって

皇明詔令卷之十五 上天好生之德用嘉惠於吾民爾中外大小臣僚尚 於戲股體 使国知 體股恤民之心務求臻于實效故茲詔示咸 事許所司具實奏聞母有所隱 凡民間利有當與弊有當革及一 護衛官 一應便民之

皇明詔令卷之十六 憲宗純皇帝下 刺巡視民瘼南京戶部右侍郎黃深并巡按監察御 明語合意など上 茶課勅 樂正統宣德年間己行事例後因邊方多事 史都司布政司按察司以茶易馬係洪武永 課照依元年原定則例該茶八十四萬三千 守太監梅忠從公計議將保寧等府歲辦茶 馬數多乞要舉行前例 暫 且停止近該陝西巡撫等官 成 任七年五月十七日 勑至爾等即便 奏稱被處缺

皇帝勅諭文武羣臣覽表具悉君國建儲理所當然 朕豈不 亮卿等至情 第以 諸副國本所 接界官司收納務要足備仍 六十斤設法陸續起解各司委官一員督 該所屬委官起情軍夫管運至四川陝 年齡旣長俾進學成德然後正名為當今 却羣臣表請立東宮勅 因 而騷擾下人爾其欽承母怠故 : 运士 | 5日 成 須處置亭當 化 --勑 年 係 t 月

呈明四个ではいれ 皇太后聖訓亦謂兹事重大宜從眾望不可固拒今 皇帝勑諭文武學臣覽表具悉卿等再三以建儲為 言詞明理正援引切當忠愛至矣飲承 備舉預備四倉勑 統論司軍軍事管司备商制縣正言 特允所請其今禮部具儀擇日以聞 洪武年間每州縣各設預備四倉所以廣儲 畜備旱澇著在合典民咸賴之比年 允請立東宮令禮部具儀物 成化七年八月十五 成化七年 所司

如 有 設 按 有 錢 外 察 特 四 不 糧支 應 司 弛 敷 糧 該 掌 爾 視 從宜 内 或 給收 添 勘 印 等 爲 於 米 官 有 糧 虚 修 亦 納 區 存 IE 卽 若 舉 無 过 須量 處 畱糧 及 糧 預備之 見 督 是 如 合 先 在 同 以 爲 里 囚 儘 內 碩 糧 各 添益 分 犯 各 數 府 政 遇 用 撥 照 處 若 州 勍 餞 遇 糧 或 縣正 例 荒 在 至 餞 數 官 爾 納 多 民 荒 多 贓 官 寡 布 無 照 将 贖 除 政 仰 例 原

粃 原設 惠 敢有不 給 須 者 里分愈點殷 沙土實收 用心" 秋成之 爾等就 易 州 有 新勿 預備 縣衛 正官并屯田 從 行用心看 長 日 合 倉 虚 行 所該管 區 實有 腐爛 放侵 拿問 抵斗還官 爾 畫三年之內務臻實効 都 管有 行止之 欺作 其 布二司 治 官 官員 看倉大戶 員 以 弊使 通同官 重 如 照例 務 人充當 連 掌 罪 要 年 印官 其軍 1]. 遞 整 老人 民 豐 吏 理 相 稔 插 爾 衛 受 許 於 和 體 屯

冠宗列聖允迪大飲承傳有序邦本旣固鴻業斯 皇帝詔曰自古帝王君臨海宇必崇建元良以爲儲 承運 副 糾 仍前怠慢虛應故事如違許巡按御史通 母或稽遲 此久安長治之道也惟 立皇太子詔 舉應拿問者就便 爾等每遇歲終將收過倉糧數目從 故勑 成 化 拿問應奏請着祭奏 七 我 年 一月十 六

皇太后聖訓兹事重大宜從衆議爰以合辰舉 宗社無疆之休大禮旣成輿情交慶宜數霈澤覃 篤邦 典 馬長子站 夙成內外之心是屬比者公侯 自成化七年十一月十六日以前官吏軍 授 臣合誠奉表請建東官恭 殷嗣守丕 方所有合行事宜條 **祐極以冊實立為皇太子正位東宮** 極天 圖子兹入載葬章未舉蓋有 資明祭日表英 而于 後 承 奇中和之 尉馬伯文武

部件 文 以 覺 武官吏監生 赦 強盜 己結正 等有 母妻妾殺 えれて 見發 擺 前事 1 犯 煎 命妖 運 相 未 除 磚 告言者以其罪罪 結 謀反 夫 運 炭 炒 奴 知印承差生員軍民人等 正罪 言 鐵充 婥 不 大 運 逆謀 無大小成赦除之 殺 赦 軍 灰 外 伴 納 其餘已發覺 蠱毒隱魅 叛 一儀從膳夫等 于 20 孫殺 心毒藥 加 父 有 母

宥其罪

還職

役寧家隨住

軍

職

例

者照原擬發落文

職官吏人等有

發遣各處立功哨瞭者盡行放免復還職役 各處拖欠未徵稅糧馬草子粒農桑絹布 例 軍官旗軍將 而自成化五年十二月以前盡行蠲 奏報災傷去處曾經勘實者糧草子粒悉與 除 者悉發 該帶俸差操者不許管軍管 口食鹽鈔錠商稅 隸通州左等衛採運获青草 豁 原 籍爲 軍力士 民 河泊 校尉舍人餘丁有為事 門攤 柜 課鈔差 事 東軍士逃 発今歳 發 故

者被災 數 ·以前盡 多無人撥補名下拖欠草 無從採打曾經奏告到部 行蠲免今歲京衛軍士該 束者自成 者减 採 化

年 經 各處鹽場有因 風 有因災 憲官踏 傷無力煎 勘明白者盡行獨免其 雨水損壞倉厫消 辦曾經奏報勘 化鹽鈔

化六年以前各處歲造給絲紗 起 解 庫 驗 退 加 悟追貼已織完者 羅 綾

鹽

課以十分為率减冤三

分

起 暫且停止 處遞年拖欠歲鞍皮張魚油 限三箇月以裏赴所在官司首告與 各年逃軍逃匠逃囚人等自詔書到 軍還原伍匠仍當匠民放寧家其各處 爲 自成化七年十一月十六日以前內 解未完者止追正數餘悉獨冤其外災去 員總小旗 人有因問發違限充軍者放回寧家 例 有停罷俸糧者詔書到 翎 鰾折納麻 死 日 外 E 爲 其 後 文 解 始 鐵 武

照 舊關 支北直隸連年災傷儒學黜退生員

見追廩米悉皆宥免

荆襄等處流民除己發遣回原籍者有司

意撫恤 優免糧差五年其間或有逃匿山

捕 不出者詔書到日許令出首令還原

體存恤 優発

陝西延綏 今歲該徵糧草暫行寬免見在隨住官員 地方連年被盗賊驚擾人民艱 每

光禄寺廚役年老殘疾者告官審驗是實放 賞銀一 兩以酬其勞

是明邓 六日以 種菜人戶其有老族不堪應役 虧 各處官軍騎操馬正自成化七年十 補者許該監官驗實具奏放 回寧家有司 不買者 考滿 其方面 各 欠馬 王府官員九年考滿照例 體授與該得話 前一 駒 知 在 四 府在邊効勞不得 照缺魚補上林苑監原食養性 應倒死己報在官者悉皆 此例 **延**折買 **延其先次查出** 回 給與該 原籍 戶內無 部 給 隨 得 田 柱 誥命

各處倉官及收糧經歷守候一 一年之上放支

不盡者仍聽全支本等俸給

官 今後三考滿更典從更部陸續考試不必會 仍照三等例 行聽選監生不願出仕者與

從 七品散官開住

民中有鰥寡孤獨者所司依例存恤 母命

天下軍民利病許諸人直言無隱 仍給絹一疋綿一斤米一石 軍民有男婦年八十以上者詔書到

天勤民罔敢或怠所冀臻于治理用召嘉祥乃者彗 明四合一家 於戲元良正位綿大統於萬年曠蕩推恩均 人非奉朝廷明文不許繼毫科擾違者罪之 殷以凉德祗紹鴻圖敬 見天東光芒西指仰 日 仁於四海詔諭遐邇咸使聞 前項寬恤事宜務在遵行不許違慢 一應管軍管民官員俱要守法奉公撫恤 彗星見修省勍 成化七年十二月初 觀玄象祗懼實深俯 知

改過修 賞賜無節妄費府庫之 方圖齊沐告 無藝致傷軍民之心與有一 與聽言有不察而是非乖件 省 德 政之不善與抑 修岡 知 變異而爾文 一厥咎豈朕涉道 用人 武羣臣皆居官食 財與營繕頻 有未當而賢否 人尚淺 與將用 于此悉股 燭 理 度 末 2 奢 混 明

時政

得失生

民

利病

有

可張

**剋興革者** 

事宜速

败

勵

以脩

庶政

以匡

一般之

腴

着何

不痛自脩

省與

、其有背公狗

私

聞 爾文武 盡交脩之道則人心悅而 務在切實可行庶幾君臣上下同心協德 大臣并科道公同會議停當條舉

天意回矣勉之懼之故諭

THE REAL PROPERTY.

京畿山東等處災傷寬恤詔 戏 化 九

年

四月 十七日

皇帝詔曰殷紹

祖宗鴻業為天下生民主夙夜憂動用圖康濟奈近 為甚京畿州縣被傷者多山東濟南等府六 年以來旱澇相繼歲數不登加以今春亢旱

收 民父母之道 业 牧 府 2 民者務加意賑恤 2 九守臣以告股 河南彰 心良 過如又坐視 仁永慰黎庶之 相 救有無相通 閉 糴 德 自 非爲以重害爾生 哉 私乖 兹詔 用 府災傷尤甚 其飢窘窮 是 150 救急之 示咸使聞知 共 望凡 冊 發 惻 生 倉儲出 濟難厄以候秋 然夫民生 事煩擾 爾居官 義窈乏者 人民 一於戲 帑藏 m 仍渝 食祿為 不顧豈 不遂實 缺食十常 弘敷 成 意

是明阳冷心 屯 宜從巡按官酌量施行其秋糧馬草並衛 盡行蠲免順天河間真定大名四府免 寬 保定一府 戶口鹽鈔山東六府井 民賠納 災傷之處成化九年 項司 種子 恤事宜條而于後 徵 府遞 粒待 **死二分所屬州縣中間災** 自成化六年十一 秋成具實奏報處置 年 逃 民拖 欠稅糧等項 夏稅小麥絲綿絹正 順德廣平彰德 二月 以、 及 有輕 見 正 在

1 東長蘆鹽運司被災去處今年該徵 鹽課

H 東减五分長蘆减三分

前項 操馬騾驢牛自成化九 司府衛所被災去處一應寄養孳牧

被 盗等項己報在官例該 年四 追賠並 一月以前、 原次 倒

還官 此 在此例其走失被盜馬匹 折買未完者盡行蠲免如己徵價直 日後得獲 在

除原逃正 前件災傷去處清出各衛所逃故等項軍 身起 解外其查理查補暫且停止

價 成化九年砍柴人夫 眞 府先己通减三分其餘除 免 山 府二 二季未起 豊年 銀 未 季內量 以十二 起 起 名 府 分為率 解 人夫 解 者盡 减二 年 府成化九 悉皆停了 辨良 行蠲 分 存 山 畱 **疋皮張** 東 死 免 部 四 年 分看守 順 起 順 神 派 天 天 解 買精羊 保定真 翎鰾悉皆 外山 古蓋 定 東 夏 秋 植

甦 民 国

頭 完 問 前 坑陷 构 者 斷 項 家 回還原 俱 被 屬 或 死 災去處官吏 名 追納 遇 一水火盗 籍 錢糧 重 官 徵 司 追賠錢 賠 賊 馬草等項 軍 納 事 民有 有顯 者 即與 糧 爲 跡 賙 事 分 纳 曾 告 豁 有 紙 經 被 剑

提 逃 叛 裏首 林 審 発 明 還寧

前

項

被

災

地

方

逃

軍

逃

匠

逃

囚

人

等

自認

到

日

限

箇

月

以

皇帝勃諭刑部都察院大理寺 其餘宥免 罰以止罰非欲設此以戕人之生我朝 煙 母或勞擾 遲 侵凡一應在官工役不急之務俱暫停 撥京庫銀兩并各處倉糧賑濟缺食軍 撫務要着司府州縣分投驗實放散不許 恤 今製寫刑律至精至密永爲令典近者 刑 不遵守聽訟之際鹵莽滅裂推鞠不 勑 成化九年九月十七日 町、図とりは、日本ない 間 股 性 古 者 刑 以 弱 教

等開以人命為草芥致使人心嗟怨陰陽 伸理務使 典 或 而妄有出入或因喜怒而恣為重輕或 疑者 陷人於冤或鍛鍊以置人於死視法度 擬罪之間 今法司大小官員各宜痛 仙仙 各與辯析於人之有冤有抑 處斷得中人心允愜庶副 言體周書敬慎之 觀望逢迎比附不當或 國有法罪將馬追爾等其 刻為功以苛暴為能 意於情之 加警脩 者必 因 羅 遵 崩

皇帝勑諭都知太監藍忠今命爾鎮守河南 月四个多 操練軍馬整飭器械修理城池遇有 之愼之故諭 安軍民禁防盗賊提督各該衛所官 發量調官軍相機期捕毋合滋蔓其軍衛 司非奉朝廷明文一夫不許擅差 鎖守太監物成化十年六 取達者具實奏聞凡事須與被處巡 事爾為朝廷內臣尤須持原東人等静 三司官從長計議亭當而行 月十二日 地 盗 毫 撫巡 賊 用 排

事以身率人使盗息民安地方寧謐 庶副委

託如違責有所歸爾其欽奉毋忽故

立皇太子詔 成化十一年十一月初

八

日

宗社之承正邦家之本此古今通制也股續承丕緒 皇帝詔曰帝王誕膺景命必建儲闡所以重 **祗懷永圖旰食宵衣不遑自逸允惟匕鬯之** 

實繫臣民之心庸舉盛儀以慰羣望

皇太子祐樘聰明天賦睿智夙成孝本因心禮皆中 度殿遠稽古昔近法

祖母從聚之訓遂授 **孤宗覧羣臣請建之章奉** 吏軍 自成化十一 被寰區所有合行事宜條所于後 罪無大小咸赦 魅毒藥殺 質祚於 父母父母妻妾殺夫奴婢殺主蠱毒 民人等有犯除洪反大 外其餘己發覺未發覺己結正未 萬年隆本支於百世弘施慶澤覃 人強盗人命及文職官有犯 一年十一月初八日昧爽以前 問實立站權為太子正位東 除之敢有以赦前事相 逆謀叛

高

者以其罪罪之

做 悉皆有其罪各還職役寧家軍職例該帶俸 交武官吏監生 爲 事發運 工擺站煎鹽炒鐵充軍伴膳夫斗級等項 磚運灰運炭納米拘役枷號罰馬 知印承差生員軍民人等有

者照原擬發落文職官吏人等有犯貪淫者 發原籍為民

并工部奏派之數照舊解運外其餘蘇杭 湖 各處織造給絲紗羅綾紬等項除額辨 并應天府等處差人坐守織造者悉皆停 造

是月万日 自天順八年正月以後官吏監生承差 交與所在官司准作織造內支用差去內 為事充軍例 者所司查勘明白放回原衛 在外鎖守守備內外等官近 名愈取民間早謀出辦銀 各處軍解領批違限 不許額外進貢沿途擾害軍民包隷革 員即便回京違者罪之 己織完者照數起解未完者并己徵物料 該止終本身及問發口外 年之上 雨貽 原籍 年假以進 害地方 例該充軍者 寫 民 寫 隨住 今後 貢為 等

悉宥其罪照舊 起解再違者仍發 秃

近年軍民舍餘 人等有例 許於陝 西 -नित्

南等處納栗與做軍 一職就住 彼 處 衛所支

衛所以足邊 隔原籍路遠者聽其告以 儲

石果有

經

附

艾 兩廣雲南貴州福建去處武職子孫有 淵 俸 着 悉照原擬發落文職官吏 团 生

有 犯 貪淫 發 原籍為 民

處立功哨瞭盡行放免復還職役 官旗軍 將 軍 力士校尉舍人有為事造 照例帶俸

養 軍許令出首冤問送營收 伍匠仍當匠民放寧家輪 各 以裏赴 騎 處逃軍 京各營在外各邊 罰工止當正班 許管軍管事 操孳牧走遞馬驢 以 所 前 逃 在 匠逃囚 官司首告 應 倒 在京各營遠年及 各處軍衛 失 人等詔書 虧 井 操 與 欠之 班 種馬自成化 死 製盡 有 本 匠 到 罪軍 有 司 日 近逃 罰 限 原養 還

皇月日 かっきこれ

河南

東

陝西

等處

流民多

有逃往

湖廣

還 聽 得 苗 差 沿 總兵 本 途官 已相 三年公私 等處深 蠻 多 等官 安 司量 聚 因 生樂業 爲 所 Ш 債負 征 浴 給 司失於撫字 藏 勦 詔書到日 住詔 口 若 不許 糧 不改 所 書 追 司 到 許令 悔 及 取 務 目 仍 因 湖 加 悉 前聚 廣貴 貧 存恤 败 聽 過 各 州 所迫 集 自 優 回 等 死 處

候二年之上 文武 照舊 關支 官 員 一放支 今後 總 小 不盡仍 各處倉官 旗 有停罷 聽全支本等 及 俸 收 俸歷

各處 徵 勘 與 一成化八 實 在官 発追賠 除 關 糧草子 該 月 摙 豁 過 外 以 其被 納 雨 賑 其小民 稅 前 稅 年 山東 濟 粒 魚課 濟 悉 以 納 倉 悉 前 冤 馬草子 糧 条株諸 拖 令歳 該 與 鹽 悉免 順 大 場 辦 除 粒農桑 豁 未 奏 曾 等 追 副 色 各 課拖 報 徵 經風 課 者 鹽 355 府 程 憲官 自 人丁戶 欠未完者 運 軍 成 鈔 司 貫 化 處 提 勘 D 固

內外法 明 所 司 可矜 悉 與 司 、從公辯 疑 凡有累訴 者奏 聞 理 其強 冤 區 處 枉 中間 盗人命有贓 事情 可 仗

文 盗 武官吏 事問發 外其 監生 命失 餘 悉放寧 充 機 軍 等 及 誣 家隨 告十 自成 編 發寫 住 化 人 以上 元年 民 者除 貪淫 正月

兩廣等 水衝 沙壓 軍 民 不堪 国土先 耕 種 年 田土會 被 賊 踩 經官 践占 種

所

奏定

奪

皇阴 -勘 年 追贈 京 處 敷 糧 由 官 明 倉 攅 曾 草 自 以 老 One core 岩 累 該 塲 前 遞 經 疾 被 悉 及 年 病 庫 先 奏 該 拖 年 燒 填 見 等 荻 Am 陸 告 老 益 有 在 大 青 除 項 及 到 稅 人 草 1 豁 部 1 冠 大 Fi 糧 通 告 帶 東 經 以 在 + 火 此 11 賠 井 間 4 延燒糧 歲 分為 左 逃 納 發 任 例 等衛 被水 追赔未完者 不 民 者 聽 率减 選官員 圣 抛 接 渰 草等 軍士 者 荒 以 没採 自 應 発 有 項 成 厚建

司人 役 草 發 V, 除 IE 滿者 處藏官 納米 重 職 俱革 異等 就彼 口口 名以榮 歷悉還衙門辦 相 発其赴京宜從 待 未曾上納 有 冠帶追奪有辜旌勸之意今後除 冠帶辦事不中者徑發 項 義 発 司 -民己經給與散官冠帶榮身立 其雜 終身監生有不 職 該在 名 泛差役夷典 例 俱今冠帶開住 外間 事 該 南 其南京各 重歷者死其重 京吏部照例考 刑 衙門 願出 過例告愿 行衙門 不論所 爲 原籍官 仕 瓦 着 歷 授 納

勘 11 厰 徵 罪外其 便買 應 州 採 明 还派 等處 經 各 成 燒 辨 率 具 化 旅 卽 年 奏 崇 餘 减 與 人 Ш 果 所 炭 分部 徒 者 原 塲 犯 拖 分 年 科 扔 流 除 自 K 領 何少賠 V 內 照。 令 有 不 見 成 罪 曾徵有 有 1 原 刻之 R 外 1 領運外 减 解 1 -不 在 各 賠納該 包 補 除 間 徵 衙 不敷及 攬匪 官 己結 年 名 脚 門 追称之 價清 岩 些 價以 騙 派 部 厰 IE 未結 無收 月 所 另 迅 分 限 VI 炭 派 項 提 司 前 收

部份 買辦 着 等 成 前 軍 盡行鐲 器弓箭 准 項 化十年十 採辦 拖 下年該 衛拖 A. 風漂 薥 未 弦條歲辦 追贈 以上者死一丁差役 大柴 完 稽 月以 证 着 7 收 之數其起 被 悉與寬趸己 條 炭 前各 火燒毀曾 蒲草蘆蓆穰 度 自成化八 翎野味 處 解 軍 經奏 及內 標 年十二月 计山 料 司 馬 外。 VI.

於戲正元良之位 儒 滿 鰥寡孤獨 給與綿二斤布二疋九十以上者給與冠帶 博愛詔告天下 下軍民利病 日 侯 一人送吏部考試取中准令教書 照例授職事仍 駙 復景陵尊號 馬伯子孫務要讀書習禮各訪通經 無所倚若有 + ---許諸 式 咸 日 副興情 使 勑 舊教書 閩 司量 直言無隱 知 成 市時 化 加 十一年十二月 蕩之恩用 恤

島印言合門第

曩者肸

宗社亦旣有年及寢疾臨薨之際奸臣貪功生事妄 叔郕王踐祚戡難保邦奠安

與讒構請去帝號

未不及舉正 股嗣大業于兹一紀每思先儒 先帝尋知誣枉深懷悔恨以次抵奸于法不幸上 有

祖 父母有欲為之志而未為子孫善

聖母皇太后亦云此 而成就之此所謂孝間以帝號之 復質質

帝本意宜即舉 行祗服

是月了一个人的 皇帝奉書 慈訓敦念親親誕告在廷用成 先志其 皇考之素心採廷臣之公議今月二十四日上 叔祖周王兹者體 於王可仍舊皇帝之號所有 尊監禮部會議以閩務合人心母乖典禮仍合所 司价的陵寢如財奉行故論 景陵尊諡書 四 日 成化十一年十二月二 -

有 來 File 來 歉 督 前 城 ·餘 雖 池 若 又恐 典 有 項 特 儲 地 被 隆 A Local 省 防 E 餞 安 提 方 爾 官 巡 生 賊 撫 有 前 民 督 潜 账 察 職 盗 事 各 用 奸 等 該 來 扔 何 作 IL'S 以克 與 官 興 貪 越 時 湟 司 撫 食 造 常 平 勛 府 撫 禁 學 時會 濟守土等 陽 嘯 安 省 校 撫 但 妖 府 治 清 聚 諭 近 議 住 争态 流 民 軍 理 年 創 民官 整 刑引 往 - Constant 官 節兵 專 返 勢 使 動 員 in 所 南

是明習 撲滅 かと言い 須 發 治 公同計議 司 該 及身家事有應與分守太監章資會議者 有壞 鎮守巡 即便 府 軍衛 母或 律 地 公同章貴量調 應 奏 坐 方罪有所 爾能 公正 而行不許偏 撫等官會議者須從公議 有司官 一視致 間 己 不許 李 賊滋蔓地方其有應與 奏聞 員人等有犯應拿問者 歸 輕 10 務使 區處 所部官軍 執吳 率 爾其勉之順之故 處 事倘遇草寇 事乖方致 爾受兹重託 軍 民得所地 民快 行凡

馬用言一名之一一

勅 内官監左小 取 木 料 監高通今因 勅 乃是 化 十六 蓋 造城樓 年一 月 初 項 日

縣 "板 原 料 委官員 枋 二抽 聽從 命 分 爾 將 厭 爾 往 見 會 湖 差 在 廣 同 去 廠 荆州 該 I 井 W 按 等直 部 以 認 後 显隷太平 司 中 新 項文 抽 應 同

便 賣銀 缺 來京其 彎 曲 荆 松 所抽若是

计

赴

京

内

除

燕

湖

縣

將

見抽

堪

見

揀

選

堪

H

者

委

的

當有員

設

是川沼 昌府 船 委 有 官 官 板 官 松木變賣銀 枋着 設法 隻 司 人心其龍 委的當 稅 指以食點殷 同堂上官員兩 圓不及 課司借 奏置或 が 落 手等 南 人員管 就將選退各色 京守 兩 抽 將 項 瓦 及查在官 實 屑 季 爾等須公 押南京兵 備 賣銀 平 等 埧 X 蕪 凑 收買如 户 官 數 ニナリ 湖 寫 丽 同 錢 竹木 量爲津 名 起 處抽 各該 示。 有 物着令三 運 合用 不敷 襏 巡 助 部 無等

与明言子の発之一 內 有 前 仍 益 爾 來 運 置亭當差 亳科 於民無 有 須 到 運 事 持 許遲 FJ 沿 擾 完 于 廉 植 途 致使 損 在京 秉 俱要添 限 之 軍 去 於 衛 日 爾 官 嗟怨 郎中 禁 收 憑 等 有 於約下人 買 者 撥軍 到 司及 其各處木植 、較之 聽 被 先 爾等從 爾 夫 運 須 經 過 被 回 凡 過 押 相 經過 京 處 度事勢要 送 洪 宜 仍 星 之 處置 價 夜 選 反 具

皇月百合の答こけた 聖旨說與河南太監藍忠及巡撫并三司等自知道 文華殿欽奉 令沿途經過軍衛有司 聯號等衙門添 今差御馬監太監汪直前來搬取皇親家屬 眷 禮監太監懷恩等於 遣太監迎取皇親家屬旨 匹船隻車輛交與太監汪直管送來 扛擡護送勿令失所 人等赴京爾等即照例應付廩給糧 月初 日日 成 化 初

有 內 前 爾 益 仍 來 運 於 須 有 運 到 民無 持 許 FJ 沿 于 廉 遲 植 途 秉 限 損 俱要 在 軍 公禁 於 京 爾 衛 官 收 有 等 添 約 者 買 到 撥 司及 下人 較 聽 被 軍 爾 之被 須 經 等 凡 押 過 相 經過 從宜 處 度 送 洪 I 事 星 閘 處置 之 價 勢 庖 處 反

删 爾 如

置亭當差

去

郞

回

京

事

完

2

日

運

過

科

擾

致使

嗟

忽其各處

木

植

查

選

皇明昭今日 聖旨說與河南太監藍忠及巡撫并三司等官知道 文華殿 親 司 遣太監迎取皇 眷 禮監太監懷恩等於 差御馬監太監汪直前來搬取皇親 扛擡護送勿令失所 欽奉 人等赴京爾等即 途 粉隻車輛交與太監汪直管 經過軍衛有司驛遞等衙門添 月初 親家屬 日 照 例應付廩給糧 日日 成 送來 化 家屬

耳日 分之

仙 刑 勑 成 化十七年 四四 月十 tentered tentered tentered 日

朕 惟 刑 獄重 大事也 或失當必 召 災 沴

古

帝 王未當了 不致謹 於斯股 爲 民主 柳 體

天好生之德每 雨 澤 13.00 降 慮恐天 於 刑 獄 下愚民罹 加 寬恤 馬兹 於 法者 有 天氣 多有 不 和

抑 不 無 致 傷

7

地之和今特 官從 在 司 公審 命 者 錄 爾 爾 在 等 體仁行順審錄見監問 外 卽 府 會 州 同 縣衛 監 察御史三 所者 御史同 罪囚

一司

分巡分守官

親

語各處逐

審

起明褶 審 VI V) 爾 奏 罪 理事 間 情 行 原、 等受效 3.00 處置 之俾 保 弘 FJ 爾 惑 情 除 結 头 徒流 营 **真罪當應决者** 於浮言母 罪 尤 美 無 科 1 灵 冤抑 須詳 等 任 巡 以 创 罪 疑 松 按 下便 非川捷 際言 事 俱免追究 要特 等官 斯 無証 拘 称 减等發 方令 源 腴 成 位可 務日質 秀詢 照 好 秉 胍 一敢有偏 例 学 生之 公明 所 監 落 結 事 东1 審 正光 指 意 情 以決之 一次。 實然 執 以 Thi 而 全 違 源 斷 洲

天心可格災沙 晉王該 國 We will 信 核 自己合得 何府永和王儀复劉欽奏要將自 だ之需 五日 使 收貯折色鈔貫及未支禄 H 則 書 明 爾等之罪 禄米二 上画 部王將軍儀 無事 美 成化 如如 例 或 百養膽終身等 1 十八年四 詢 腴 可逭乎哉飲之故 附生 察不明處 月十 决失當有 己被 四日 七 目 重

急用紹介。 終シート 炫耀 動九重之知下可以得眾人之喜沽名釣 勞飲言以抗微美其失二也又連年以他的 所事例該啓之而行就欽專擅差人奏擾 失一也縣主旣沒膨米自有司截日住支 隱匿于中亦有未知書至王即拘欽 悉停不徵措置鉅萬之銀物尚極勿足 廷 以前失薄而誠懲令其改過自新安分守己 西 誇張其失三也此三失之外或有非 顧之憂無時或己舉一 禄何濟欽悉必自謂我此 一方之徭役 舉 到府 This

讀書循理自有 樂 地何 必 寫 是矯滅虛 語 哉

不然豈惟 一罪亦不免矣韻書以達 欽 擅 奏之罪 尚 在 惟 illi 王 失於防

館

王売之

勅

論晉王物 成化十八年九月

初

日

戒

兹者鎮守太監劉忠並巡撫等官奏慶成

府 奇 瀾抗拒父命打死平人姦占樂局節 並 軍核尉胡鄉等同謀加 功 撥置為

等因事該法司據奏將胡納等依律

三月四か 人民 ニード 是且爾父 興 雖幾 事且己 衆不有玷宗室乎數奇澗以前項罪 位處臣民之上法合不行于家何以表率乎 子之失不啓不奏之過夫爾禄享千石之多 调至所 會同劉忠詣府處置王 結矣特遣司 方之怨。舊傷天地之和氣未必 役 亦人命也賜無忌之怒殲二命之苦 爾前次打死朱閱令又打死虛順 令其望關跪伏數慶成以下 何人爾敢置教言如不問 禮監右少監孫端賣物前 即日召拘慶成并 發賴 悪調 不能 不山 於 他

島明高くえる

以

爲庶 者 無禮無義 遣 固 挾 本 賤 制以成法論之當加不孝之典夫前 眼 府 於 內外 爾 同端忠打發奇瀾行李并合帶 如 此 而 官員管送祖墳所安置 父 何 乃尊 1L 一有玷宗室數訖渝訖 於爾爾於 L 伸 폥

過 侍 自新 奉香火 通前所 不許 論悔無及矣於戲乃父乃子 此外務須安分守已讀書 他往若再生事端王即具 習

加之意可無責乎但薄乎云耳省之審之故 可責也王乃一府之長 視 親族於秦越 MI

天承運奉 皇帝詔曰朕紹 祖宗大位撫育萬方負荷之難罔敢自遑自豫然 覧 恤 認 IF. 初

日

是明昭をにおこれた

饉

山川奈蔵竟不登而河南山東畿內率多饑

陝西山西尤劇至有棄恆產室家不相

民無所脫切憂惶當齊心懇禱遣廷臣祭告

治效果著災冷选興地道弗寧天時元旱士

而

天心児方春 自 之愍耶累博采羣議發內帑倉儲物所司大者元元何辜罹兹危阨脫爲民主可恝然莫 敷寬恤天下之典合行事宜條而于後 陳 小多方賑濟 母父母妻妾教 成 時政 愍耶累博朵羣議發內 初 化二十一 民人等有犯除謀 和時 雨次 得失 星 萬物發育形承乾元資始之心能 變有聲脫 期此之人成 采納而行以下慰民里上答 年正 夫奴婢殺主洪故 月 凤 愈 初 t 叛逆子孫洪 就傷再熟廷臣備 歸樂土不意多盡 日味爽以前官

是月間と「たるとに 文武官更監生生 咸 校軍民匠 罪 瞭 各還職役 充 家文 被 之 運磚運炭 放除之敢有以 儀 外其 魅毒藥殺人強 從 職官 軍 餘 作 伴 吏監 肄 運灰 己未發覺己未 膳 舍餘人等 業軍 夫 生 員 納 放前事相 煎 生員 還 知即 米納料拘 盗妖言黨惡人命 副 原 有統 有爲 炒 伍 鐵等 预 匠 結 造 初 告言者 事 貪淫 视 當 将 見 正罪 項 悉皆 擺 軍 能 匠 以 無 立 站 加 功 做 放 放 1]-旗

上日二日 邊 各 處 重 有 决者 帶俸差 處 衛 屯種 犯敗倫傷化及為事 不等成化十七年以前拖 充軍 司府州縣衛所地方遞年各有災傷 魚課商稅 取 不分在京在 糧 辨 庶人 草採 操者悉照 照着 於軍 知警戒 課程 打获青草東戶口鈔貫監 民 外子孫不許 未 原擬 折糧顏料買辦 其陝 ,脫逃例 完 者悉皆 發落其有 久稅 西 San Carried 該革 糧 承 馬草農 頭側 TH 旭 用酸 強 為

三月四十二年によって 重 毯 以前未完者每 開封 皮 各處 浙 翔 徵並災傷去處 延安慶陽平凉臨洮鞏昌平陽 若見數就畱本處賑 去處各衙門該徵成化二十年以前 翎 江 蔵翠 南陽等府及澤州并直隸大 福 應额辦 建雲南四川 毛野味箬 硃漆 年俱减 坐派物料除軍 油 麻 勘實量徵者盡行劉 葉圓 鲖 煎 絲鐵 辦 = 濟 藤芒苗若籌黃 分 銀 線梔 課成化二十年 需外 子槐 河南 名 府 施 発已 係災

当り三日午、大元

缸 硝 軟 草 准 皆 袖 磁 底 篾 草 杉 蠲 等土油 皮黄真 ূ 末 板 松 荆 下年之 免 自 毛 枋 榆 條 己徵 成 自 纓白猪鬃雲 槐 竹 牛 化 楷 椿 稍 檀 數 十九 者 磨 皮 雜 根 麥 仍 板 水 板 等 穗 年 黑鉛 許 令 和 鵬 木 稻 母 十二月以前未徵 內 趄 炭 猫 皮 皮 解該 石瓶 煤 銅鐵金箔 前 筀長 人松香沙 衙門 炸 截 部另各 鐔 柴 節水苦 羊 高 炭 葉苧麻 毛 青綠 頭 羊 瀛 項 等 角 The same 收 紙

敢

有己徵捏

是月初日からないして 大祀牛羊以十分為率俱免七分派納三分陝西山 在京各營在外各邊衛騎操馬正並南北 隷河南山東被災去處軍民孳養馬正自成 化二十年十二月以前一 並 成熟陸續徵解如或該管上司及各府 前之數悉免追賠其餘停候二十一年 處 陝西山西河南三處該派成化二十二年 有例停候買補者所司查勘明白災傷 悉皆獨免輕處自成化十六年十二月 馬官吏交通作弊事發問罪黜職 應倒死虧欠等項 夏秋

**島明高イ**ラキシーフ

西 半 派納該徵者仍各於本布政司災輕近處 分楮羊鷄 年分停徵外其下半年及河南二十 該應大尾羊綿羚羊除成化二十二年上 該発七分之數禮部俱移附近產有地 鵝以十分為率停免七分追徵

納

等處越食求活者情實可憫各該巡撫巡 陝西山西河南災傷軍民有全家逃往隣 南山漢中徽州商洛並湖廣荆襄四 利

三司府州縣衛所官不許趕逐務要善加

是月四分の送っ十七 陝 所 及 山 撫 箇 至 拒捕 者聽 追逼 年山 西山 設法赈濟 月以裏許自首 西成 復業免其差糧三年本處官司不許科 在官司仍 傷 西 私 各鎮 東北直隸量発半 河南 債 + 量 部書 芸 守 寫 巡 插 極災地方 死 得所 年 撫等官 脈 到 濟 马上 目 軍還 除省 候來 如 該 年內外 俱有 微柴炭 限 擒 悪 熟官為應 原 捕 3/it 伍、 外上 執 洲 胍 衙門 價 民 餘 生發或 歸 銀 服 全

日 言人の発えし

借 To 逃 九 應 電 年十 别 及監 達 柴炭 用 一月 者 4 追 處 後 以 未 以 擡 巡 完着該 洪 前 炭 撫 狐 IL 被 爲 依 率 按 易州 部 官 IE 暫 、馬匡 預 員 败 拐 冤 派 奏 派 廠 金鼠。 三分 採 來 辨 另 兩 運 分外 俱 頂 其 負 軍 些 收 累 成 夫 腻 10 鬥 化 論 以

達 限罰納柴炭 死 罰 做工為事等項 I 者悉 當 前 IE 與 班 拖 寬 久 在 逃 病

自

N

年

F

以

是月四十一大 職 兵 工程 軍 年 過 因 以前除歲 役 自 部 有司 1 10 而侵 嘉 在外赴 詔書 衛 及 悉皆停 蘇湖 物料 月以 該 欺者 所歲造軍器弓箭弦條 到 造約絲紗 班 松 止以甦 治以重 前拖欠未完者 來 目 准 所在官司首告與免本 等府自成 爲始 作以後 遲亦死 限 罪 民 羅 化二十 三箇月以裏在 年分該 究問今後 困 鄉 The last 絹綾等項外 悉 於辦之數 年十二 自成化十 死 補造其 切 罪 月 敢 收。九 急 祭

交 等 日 衙門奏 暫 與 刨 停 便 所 回京 在 年 官 准差人前去坐守 違 司 者 織 准 二元 罪 作 着 歲 20 造之 照數 數 織 起 造 差 解 去 者 C 內 徵 詔 官 五 到

神 州 後 厰 古蓝 分為 辨 大 I. 價 率 植 源 1 俱 夫 畱 爲 五 民患 逐 分 年 分派順 看 井 罚 慶 其 豊豆 餘 等 天 放 府 冤 所

途軍 缺 民 運 用 在京衙 送 不 槽 勝 馬 門 椿 勞 照 等 擾 數成造不 項 詔 書 俱 係 到] 粗 目 重

I

部

成

造馬

三月四十八日 とう一下 各邊 多官計議務要各陳所見將可責近効 收 中皆因勢要之家攙支攙買及夾帶私販侵 茶鹽之利國有所資近年以來招商不肯 任官員之家上中及夾帶販賣侵奪民利達 者治以重罪茶鹽入官 奪其利今後開中茶鹽不許勢要及內外 有因今此寬恤目前支用 給者戶 軍儲各處賑濟山西 部 會計處置來聞事有難 河南王府一切 不敷 將 來無所 處即

量即 部令の発さ十

事 由開坐定 **寄母或推避虚應故** 

有 司 預 備倉糧有例 見行官 吏 人等奉

至多無成効今後軍 衛 每一 百 后 所

除實 石爲額 司每 在數 驗 里務要措置 時豐 目開 奏 凶歛散年終常要將額 有 能 或 多積至一半或 勸借等項各以二 數收 兩

旌

擢

巡按分巡分守官員時常往

前 在京在外官吏軍民人等自成化十九年 有為事追賠還官給主 應贓物監候

一門の日かり、そうにし 有族屬 皆放 進 在京各衛帶俸軍職 罪 娥 言人 大逆不限 等有因查 不得完足者悉皆停死釋放其各處官 情有可矜 與分豁 **監追者果無侵盗** 回今後 疎遠各籍另居事無相干者 犯例該全家發烟 盤 有犯重罪合全家充軍若除 所司查 籍之同異外 糧 草 情弊 審果係各籍另 腐 數多 行浥爛 亦皆免 有情愿 其餘 瘴地面充軍但 異籍另居 虧 折 告選外 追 數多 着 發 中

明言今寒だけつ

た。そこうつ

所 聽巡 揮 食事以下許赴 撫巡按等官量材委用 兵 · 部具告· 銓除 缺官

補 解 衛 人寧 解 伍 清理 かり 暫 陝西 起 府近衛分克 且 停 解軍犯違限 1 -待 西 河南地方饑荒 年豐查解 軍者軍人仍還原 年之上 補 軍 該 發 解

京官員 不無濫 軍 民 物禮 等 之 衣服 飲食 奢侈

以前 等內 例行不許因 等官貢 THI 科害軍 獻 民及 沿 天

三月ガトできたしく **废及開設舖店** 動成勢要之家不許覇佔關廂渡口橋梁水 執訴冤枉累勘不服情有可疑者所司练 內外法司問擬囚犯有經五年之上者累次 决斷與 史并該管地方官員捉拿祭奏 渡牙保水利等錢侵害小民違者許巡城御 辯問者從公辯理如或干連人逃聚事難 無贓 騷擾致人嗟怨 人命無屍 死無証治原間衙門備開於疑緣 販賣鈔貫抽要柴草勒 可檢強盗 一贓物 不明及

島明高令、名之十二

按 由 御史并 具奏定奪其 按察司分巡官審實具奏不許 都 司 衛 所問 擬 囚犯宜 從 巡

1

放 法 視 司間 不理違 間 完 有依旨發遣充軍者 囚 者罪之 和柳 號者悉免枷號俱 仍具 奏定

照

例

釋

奪

婚田土債 南山 東 負等項不分遠年近年之 北 直隸被災 人處所凡 民間詞訟 事 應

對 理者今當饑饉及農種時月官 司 明

立文 **入許一 築勾**擾 案將 原告 監禁妨民生 知証候秋成之日提 理 對發

馬田言子子子エーノ

皇帝詔目段惟自古帝王之孝親匪惟養以天下

後也情交成具敢忘祗敬恭惟 尊以鴻名蓋所以表功 象德顯於今而

聖母皇太后夙替

先皇茂隆內治誕蘇砂質錯紹不圖迄今二紀宗社 奠安海宇寧謐寔皆

聖母深恩洪慈訓迪之所致也矧以皇太子勤劬長

超軟前古而尊崇之禮尚未加隆於心飲然 育用底 有成室家攸宜國本深固凡茲動德

乃稽舜典率籲三工以今月十七日龍奉問

聖慈仁壽皇太后仰 三月のいか ないとして 各 宗室為庶 旣 條 軍 給 以 給 成於 與 上尊號 聞 賜 示 民 網 之間年有八十以上者不分男婦 米五石布五疋 于後 照例選婚量助嫁娶之資 家 足綿一斤米一石肉十 人 國 八者各賜 酬問極之思遠追而王之孝禮 澤 浙溥於寰區所有合行事 年及 米 配者 網 八俱令有 延其 所 具 有

島明言名の発える 有

上者信之其八十以上為鄉里所敬服者

司 勘 實 加 以 冠帶以榮 終 身

軍 民 雜泛差役 之 間有年七十以上 無丁者有司時 一者許令一丁 加 存恤 一世 侍

所

内 外官員 於原籍關 有父母在家應分祿助養者准合 支

與 若父母見 文武官員未關 命不爲常 在先 與 詰 詰 例 勅 勑 着 封之三品以 七 品以上 至四 俱

己月四人 老人にし 進散官 許狗情 男兒 在京文 在 歷俸三 各 將軍年 者 勑 外 有司 王府官 封 軍官老 赴 2 京 職 仍 年以上 及 替 階 槩 員年老 每 爲常 V). 五十 疾有 職 禮 歲 其 濫 免 致 中 給 父 給與食米四 例 歲侍衛 其自來 母見在 愿 歷 不 仕 能 致 貧 五品以上 不能 任事 仕 THE PERSON NAMED IN 一十年以上 該授 者 告巷職 自存衆 石以資贍養 進 年及七十者 封者 散官 着准 一者不拘 所 階

当日言人一名之一一

在 役 退 開 俱 與 冠 帯 以榮終

兩 京文 職 有 離 家 六 年之 久 欲 身 照 例 給 假

親 查 一無達礙 許 其 歸 省

授 者 吏 職 部 隆 事 給 由等 職 例 4 後還 級 項 致 聽 仕 選 填 官 註 監 生 取 衙 選 門 不 愿出 未 給與 到 散 仕 愿告 官 潜 吏 E 致

冠 帶聽選 開 愿告 住 在 原籍 回 家 者 不 俱 仕者 令 各該 照資格 司 府 塡

類 愿 刪 繳 就 部 職者己有 以 憑查考 事 例

三月のけずるとことと 疾 告罷開者聽仍冤本身雜泛差 在京在外有孤老殘疾 告 聽親終方許復學累科 兩京陰陽醫生有年六十以上不能供役 廩增生員有 例 養濟院 回家者審實放回其軍匠廚役 者亦許告替俱免其雜泛差役 入監愿就教職者亦許 照例給與衣糧己收者仍賜 因親老無人侍養 不能 不第年六十以上 リーニ 生業者即便收 體 役 願告侍親 考授其在 人等 順

当月三日子ラえンーフ

無度牒許令還俗養親 各處僧道有父母見存無人侍養者不問有

表其己旌表年及六十者冠带榮身節之明孫義夫節婦有司具實跡奏聞以 順孫義夫節婦有司具實跡奏問 憑

八十者 詔書內優老恩與有司務從實遵行不許虛 照八十以上例給與絹綿米 肉

應故事

於戲據古尊稱式廣親親之教換今即下該數 老老之仁詔告中外咸使聞 寬恤詔 知

成

化二二三年五

月十七日

神祗 皇帝勅諭文武羣臣 上天而戒亢旱踰時田 当月からをからいてして 而雨澤未降豈冤 富 **滕以京德** 同守鴻圖 夙夜 己當寬恤 而致歟爾百官奉公守法之心懈而罔上 之私勝歟該股省 致實効以回天心蘇民困以舒脫 行爾等其各體股心痛自修省盡 及條 刑獄 **而合行事宜條合內** 抑未伸財用未節因乏未蘇 徧 芷 枯 清 躬自伤掉 槁 民庶驚惶朕甚憫 ゴーし 警惕共 節用 期治 度數 厲

旦明言子を会えて 該部查文武官員罰俸緣由具實處置 意其欽承之故諭 四十 開具

在京文武官為事問發充軍為民緣由

來說

疑從實具開來說 兩京大小法司見監輕重囚犯情罪有可矜

各處內外鎮守官貢獻除常例外其餘不急

之務暫且停止

服飾悉從禁約不許奢侈偕用違者治罪 在京官員軍民之家 應務醮及冠婚喪祭

門門四分間のシート **旭宗大業夙夜圖惟求以克享** 股承天序以守 各處輪班京操官軍有因災傷來遲的 問罪送營補操 海子種菜 淨身人見發各處充軍該衛起送赴部發南 各營官軍倒 遇 變修省 衙門 都查數來看 ---日 刺刺 死騎操馬匹井 成化 ... 二十三年七 The 11 民間買補 月 +

三明言人一笑之一 天之怒易云游雷震以恐懼 天之元戒 心然望道未見治効未著今年地載失寧乃六月 以等 对 十五日雷震于南京午 與 水已過蓋中和 可謂至矣詩云敬 敢 衡 以清 級 勉 作 天 庶 職 勵 齊治平之功未 位均 其間 W 彌災異客 术 足以 有課謨 脩 賦 甲 役 省除是用齋心 沙、 榕 足以安 鬼 理萬方典 爾 神爪 在 廷 誠 文武 國 术 滌

神 天意以底于雍熙是為君臣交脩之道欽哉故訟 天治兵以靖華夷明刑罰守章程掌風紀任言責 奉 路以玷脫之 與夫握將帥軍旅之權分鉅 能改知止足而能退朕所與也以副股志以 成 固或能舉 旦 溪壑未達朕之 遺 部 厥職矣然豈無竊位苟祿充塞 成 任使者乎又豈無懷私狗利 化二十三年八月二十二 聰聞者乎怠而能勉過 細官職之寄者 日 而 欲

三月四十一 ミハート

四十四

当日言はインラスノーン

天承蓮

皇帝詔曰殷以菲薄紹承

祖宗丕業二十有三年矣宵旰憂勤圖臻至治惟恐

有孤

先帝付託令忽遘疾彌篤殆弗能與夫死生常理古

宗社生民有賴吾雖棄世亦復奚臧焉皇太子祐樘 聰明仁孝德器夙成宜卽皇帝位中外文武 **今人所不免所幸繼承得人** 

祖宗舊制而行用副予志喪禮遵 羣臣其協心輔理凡內外事一

皇考遺 三月刀口 宗室親 制以日易月二十七日釋 巡撫等官及都布 品以下 臨 イ圏にないし」 王藩 軍 州所 一日進香遣官代行廣東廣 不許擅 屏維繫母輒離 屬 門俱 州 縣 離 并上官及布政司南直 職守聞喪之日止於本 按三司各 進香詔諭中外成 封 服無禁音樂嫁娶 域 四十五 固守疆 各處鎖守 西 四 境撫安 總兵 處 南 哭

1000		The state of the s			
1	皇明詔令卷之十六	長堂康華意義為衛軍			三日 言 イ 郷
	語を対象を記載を認み				



